

DRAUGAS

PERIODICALS

September 29, 2005

Vol. XCVI

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

KETVIRTADIENIS - THURSDAY, RUGSĖJO - SEPTEMBER 29, 2005

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09-28-05

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 189
Kaina 50 c.

Šiame numeryje:

**Graži naujos JAV LB
apylinkės šventė.
Džiaugiasi radijo
programomis.**
2 psl.

**Susidomėjimas
egzorcizmu. JAV
pedagogai Lietuvos
švietimui turi naują
vadovą. Į XXI amžių su
„XXI amžiumi“.**
3 psl.

**Elgetaujantys kelia
problema valstybei.
„Tarp mūsų kalbant“.
Valdžia kaip valdžia.**
4 psl.

**Marsė šiltėja klimatas.
Anglų kalbos pamoka.**
5 psl.

**Lietuvos prezidento
vizitas Čikagoje. V.
Ušackas pristatė
programos „Kelio
gairės“ planą. Kviečia
„Draugas“!**
6 psl.

Sportas

* Lina Stančiūtė pergalinai pradėjo Portugalijoje vykstantį ITF serijos „Porto Open“ teniso turnyrą. Lietuvos tenisininkė pirmajame varžybose 6:3, 6:4 nugalėjo po kvalifikacinių varžybų į pagrindinį turnyrą patekusią olandę Leonie Mekel. Turnyro aštuntfinalyje L. Stančiūtė susitiks su ispanie Elosia-Maria Compositio-Andres.

* Naujam sezonui Prancūzijoje besiruošiantis Lietuvos krepšinio lygos čempionas Kauno „Žalgiris“ nesėkme pradėjo draugiškų rungtynių ciklą. Antradienį „Žalgiris“ krepšininkai tik po pratęsimo 90:91 nusileido Villeurbanne „Asvel“ (Prancūzija) komandai. Ispanų „Žalgiris“ gretose rungtyniavo Tano-ka Beard, pelnęs 23 taškus ir atkovojęs 20 kamuolių.

* Antrą nesėkmę trečioje ikisezoninėse JAV NHL rungtynėse Dariaus Kasparačio New York „Rangers“ komanda, antradienį svečiuose 1:3 turėjusi pripažinti New Jersey „Devils“ ledo ritulininkų pranašumą.

* Danijoje prasidėjo Europos merginų (iki 19 metų amžiaus) futbolo pirmenybių trečios atrankos grupės turnyras. Pralaimėjimu 0:4 bendraamžėms iš Švedijos varžybas pradėjo Lietuvos rinktinė.

Naujausios žinios

* Rusijos pateikti neteisingi duomenys sukėlė problemų naikintuvo katas-trofos tyrėjams.

* Zokniuose nutūpė trys amerikiečių naikintuvai.

* Baltijos šalių premjerai — už bendrą šalių prisijungimą prie Schengen erd-vės.

Valiutų santykis

1 USD — 2.868 LT

1 EUR — 3.452 LT

A. Lukošaitis: demokratija tampa lėkšta

Vilnius, rugsėjo 28 d. (ELTA) — Laikas atvirai pripažinti, jog didelė dalis demokratijos taisyklių ir institucijų Lietuvoje yra tik tuščiavidurės bedvėsės formos be turinio, kuriuo visuomenė galėtų vadovautis ieškodama išeikių iš dabartinės politinės aklavietės, tvirtina politologas Alvidas Lukošaitis.

Komentuodamas Piliетinės visuomenės instituto (PVI) užsakymu liepos-rugsėjo mėnesiais rinktos tyrimų centro „Vil-morus“ atliktą apklausą, polito-logas pritarė PVI išvadoms, jog dabartinę visuomenės santykių su politika nusako žodis „depresija“.

„Tyrimo rezultatus galima apibūdinti paprastai: valstybės aplėbė sukūre ir pristatė



Alvidas Lukošaitis
Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

daugybę ženklų, tačiau nemažai jų yra nereikalingi, beverčiai ir beprasmiški, todėl ilgai žmonės jais vis labiau nusivilia. Nusibodo kartotis — kiek kartų, vertinant politinį

gyvenimą, politikų elgesį, sprendimus sakyta, kad mūsų politikoje vertybinių atramų nebėlo — visur tik į save lenkti nagai ir savinauda; kad net pačios politikos neliko — visur tik interesų karai ir neviešos galių dalybos „po kilimais“, sakė A. Lukošaitis.

PVI direktoriaus Dariaus Kuolio nuomone, Lietuvos žmonės nebemato politinių jėgų, galinčių pakeisti susiklosčiusią padėtį, dėl kurios dauguma apklausos dalyvių išreiškė nusivylimą.

Kaip rodo apklausos rezultatai, tik 14,6 proc. apklaustųjų yra pasiryžę protestuoti prieš valdžią dėl jos nesugebėjimo spręsti visuomenei svarbias problemas. Dėl korupcijos protestuotų tik 10,4 proc. apklau-

sos dalyvių ir tik 9,6 proc. apklaustųjų ryžtųsi viešai protestuoti prieš valdžios pasidavimą Rusijos įtakai.

Anot apklausos užsakovų, tai liudija ne tik didėjantį nusivylimą valdžia, bet ir tai, jog visuomenės nepasitikėjimas valdančiaisiais politikais tolydžio perauga į nepasitikėjimą savo valstybe ir nepriklausomybe.

„Visur — ciniški ir gudriai retuotai pergalių šūkių, savi-gyra rinkimų kampanijose, be-verčiuose žiniasklaidos kana-luose. Vis dar tikima, kad žmo-nės to nemato, negirdi, nesu-pranta? Ko gero, ir tuo jau nela-bai tikima, tačiau baimės ir gė-dos akys dar ne tokios didelės, o sąžinės balsas nėra toks pri-mygtinis, kad veiktų priima-mus

Nukelta į 5 psl.

Moldovos prezidentas paskelbė apie ambasados steigimą

Vilnius, rugsėjo 28 d. (BNS) — Moldova nutarė atidaryti savo diplomatinę atstovybę Lietuvoje.

Vilniuje viešintis Moldovos prezidentas Vladimir Voronin per pietus su Lietuvos užsienio reikalų ministru Antanu Valioniu pranešė pasirašęs dekretą dėl Moldovos ambasados Lietuvoje steigimo.

Kaip pranešė URM spaudos skyrius, A. Valionio nuomone, šis Moldovos žingsnis suteiktų papildomų galimybių aktyvinti ne tik politinius, bet ir ekonominius, kultūros mainus.

Anot ministro, Lietuva taip pat svarsto galimybę steigti ambasadą Moldovoje.

Šiuo metu Moldovai Lietuvoje atstovauja Minske reziduojantis ambasadorius, o Lietuva ambasadoriumi Moldovai yra paskyrusi

Nukelta į 5 psl.



Moldovos prezidentas Vladimir Voronin su palyda sostinės Katedros aikštėje.

Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

Maskva neigia, kad slapta sistema — lietuvių rankose

Maskva/Vilnius, rugsėjo 28 d. (BNS) — Rusijos karinės oro pajėgos neigia, kad NATO šalies Lietuvos kariškių rankose galėjo atsidurti ypą slapta sudužusio naikintuvo „Su-27“ atpažinimo sistema „savas-svetimas“.

„Variantas, kad sistema „savas-svetimas“ iš Lietuvoje sudužusio Rusijos naikintuvo galėjo patekti į „svetimas rankas“, visiškai atmetamas, nes ji su-naikinta“, pareiškė Rusijos KOP spaudos tarnybos viršininkas Aleksandr Drobyševskij.

Lietuvos žiniasklaidoje svarstoma versija, kad Lietuvos kariškių rankose galėjo atsidurti sudužusio Rusijos naikintuvo „Su-27“ atpažinimo sistema „savas-svetimas“.

Anot A. Drobyševskij, egzistuoja ketveriopa šios sistemos apsauga. Lakūno pareigėnėje instrukcijoje parašyta, kad jeigu lėktuvas tūps avariniu būdu, jis turi paspausti sistemos „savas-svetimas“ sunaikinimo mygtuką. Antrasis lygis — jeigu lakūnas katapultuojasi, ši sistema išsitrina automatiškai.

Be to, anot Rusijos KOP atstovo, jeigu lėktuvas ištinka avariją ir jis trenkiasi į žemę veikiamas keturis kartus žemės trauka viršijančios jėgos, kaip tai įvyko Lietuvoje, slapta kodas taip pat automatiškai sunaikina.

KOP atstovas taip pat pareiškė, kad „jeigu per parą sistema nebūs iš naujo sureguliuota, ji pati sunaikina“.

„Todėl visi pranešimai, kad atpažinimo sistema „savas-svetimas“ galėjo patekti į NATO ekspertų rankas, neturi jokio

pagrindo“, sakė A. Drobyševskij.

Oficialūs krašto apsaugos sistemos atstovai nei paneigė, nei patvirtino versijos, kad Rusijos naikintuvo sistema „savas-svetimas“ pateko katastrofos tyrėjams. Lietuvos TV laidose dalyvavę krašto apsaugos ministras Gediminas Kirklis ir kariuomenės vadas Valdas Tutkus kategoriškai atsisakė komentuoti prielaidą, kad NATO šalis Lietuva turi itin slapta Rusijos orlaivių atpažinimo sistemą.

Elektroninė sistema „savas-svetimas“ įdiegiama orlaiviuose, kad juos atpažintų savos šalies ginkluotė. Pavyzdžiui, atsitiktinai paleista raketa į saviškių lėktuvą „susisiektų“ su lėktuvo sistema „savas-svetimas“ ir, atpažinusi jį kaip saviškį, nespirtų.

Tokias sistemas šalys laiko itin didelėje paslapyje, nes, jei patekus į galimą priešininkų rankas, orlaiviai taptų lengviau pažeidžiami, o priešininkų orlaiviai galėtų apsimesti „saviškiais“.

1976 metais sovietinių oro pajėgų pilotas Viktor Belenka iš aviacijos bazės Tolimuosiuose Rytuose perskraidino tuomet labai įslaptintą naikintuvą „MiG-25P“ į Japoniją, kur pasi-prašė politinio prieglobsčio JAV.

Ši prieglobstį jam suteikė tuometinis JAV prezidentas Jimmy Carter. Po šio perbėgimo sovietiniai konstruktoriai turėjo pakeisti visas naikintuvo elektronikos sistemas ir atpažinimo sistemą „savas-svetimas“. Tai sovietams kainavo 2 milijardus dolerių.

J. Marcinkus posto neteko dėl užstalės pokalbių?

Vilnius, rugsėjo 28 d. (ELTA) — Buvusio Lietuvos kariuomenės vado pulkininko Jono Marcinkaus karjerą galėjo sugriauti ne tiek kokia nors rusams perduota slapta informacija, kiek polinkis į alkoholį ir neatsargumas, rašo dienraštis „Lietuvos rytas“.

„Lietuvos ryto“ šaltiniai teigia, kad paslaptį J. Marcinkaus nušalinimo priežastis yra kiek kita, nei viešai speliuojama nuo pat žinios apie atleidimą paskelbimo pradžios.

Buvęs Lietuvos kariuomenės vado J. Marcinkaus atleidimo dirbti su slapta informacija neva neteko už tai, kad kažką per daug su rusų generolais kalbėjo telefonu.

Tačiau J. Marcinkaus karjerą sugriovė tai, kad nuo pat Rusijos lėktuvo „Su-27“ katastrofos tyrimo pradžios jis nuolat išgerinėjo su Rusijos karininkais, atvykusiais stebėti Lietuvos vykdomo tyrimo, rašoma dienraštyje.

Ar šių išgerimų metu J. Marcinkus atskleidė kokią nors slapta informaciją, Lietuvoje niekas tvirtai teigti nedrįsta, tačiau užsimenama, kad draugiškų jausmų apimtam pulkininkui išsprisidavo tai, ko tokio rango karininkui nederėtų kalbėti.

Vilnius, rugsėjo 28 d. (BNS) — Po daugiau nei pusantros metų trukusio tikinčiųjų pasipriešinimo trečią dieną buvo įvykdytas kardinolo Audrio Juozo Bačkio nurodymas Gailastingojo Jėzaus paveikslą perkelti iš vienos sostinės bažnyčios į čia pat esančią kitą.

Kaip Vilniaus arkivyskupijos kurijai pranešė Dievo Gailastingumo šventovės rektorius kunigas Vaidas Vaišvilas ir Šv. Dvasios parapijos administratorius Viktoras Bogdevičius, paveikslas ir restauruotą Švėčiausios Trejybės bažnyčią perkeltas trečią dieną ryte.

Vyskupas Juozas Tunaitis sakė, jog Vilniaus arkivyskupijos kurijai nieko nežinojo apie trečią dieną ruošiamą paveikslą perkeltimą.

Vyskupas svarstė, jog dėl paveikslą perkeltimo tikriausiai

su rusų generolais kalbėjo telefonu.

Tačiau J. Marcinkaus karjerą sugriovė tai, kad nuo pat Rusijos lėktuvo „Su-27“ katastrofos tyrimo pradžios jis nuolat išgerinėjo su Rusijos karininkais, atvykusiais stebėti Lietuvos vykdomo tyrimo, rašoma dienraštyje.

Ar šių išgerimų metu J. Marcinkus atskleidė kokią nors slapta informaciją, Lietuvoje niekas tvirtai teigti nedrįsta, tačiau užsimenama, kad draugiškų jausmų apimtam pulkininkui išsprisidavo tai, ko tokio rango karininkui nederėtų kalbėti.

Perkeltas tikinčiųjų audrinės paveikslas



Gailastingojo Jėzaus paveikslas pagaliau perkeltas į Dievo gailastingumo bažnytelę.

Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

susitarė abiejų bažnyčių kunigai.

I restauruotą Švėčiausios Trejybės bažnyčią perkelti Gailastingojo Jėzaus paveikslą bandyta dar praėjusių metų kovą, tačiau toks ketinimas sukle- aršų Šventosios Dvasios baž-

Verslo sąlygos Lietuvoje 2005 metais pablogėjo

Vilnius, rugsėjo 28 d. (BNS) — Pernai buvusi viena iš patraukliausių verslui naujųjų Europos Sąjungos narių, šiemet Lietuva užleido turėtas pozicijas ir pagal ekonomikos konkurencingumo indeksą smuktelėjo iš 36 į 43 poziciją pasaulyje.

Pasaulio ekonomikos forumo paskelbtame 117 valstybių sąrašė didžiausią konkurencingumo indeksą 2005 m. jau trečius metus iš eilės turi Suomija, antrąją ir trečiąją vietas užima atitinkamai JAV ir Švedija.

Prasčiausiai šiemet įvertintos Kirgizija, Malavis ir Zimbabvė.

Iš naujųjų ES narių aukščiausia — 20 vietą šiemet užima Estija, geresnius nei Lietuvos konkurencingumo indeksus turi Slovėnija (32 vieta), Kipras (34), Malta (35), Čekija (38), Vengrija (39) ir Slovakija (41).

Pernai Lietuvai pagal konkurencingumo indeksą iš naujųjų ES narių lenkė tik Estija, Malta ir Slovėnija.

Latvija, šiemet, kaip ir 2004-aisiais užima 44 vietą.

Šalių augimo konkurencingumo indeksas nustatomas Pasaulio ekonomikos forumo atliekamo tyrimo metu, apklausiant verslo vadovus ir vertinant ekonominį konkurencingumą pagal tokius kriterijus, kaip technologijos, valstybės institucijų darbo kokybė ir makroekonominė aplinka.

Vertinant Lietuvai, šiemet prasčiausiai įvertinta valstybės institucijų darbo kokybė — pagal šį rodiklį Lietuva yra 44-oje vietoje iš 117 šalių. Geriausiai įvertinta šalies makroekonominė aplinka — 39 vieta, pagal technologijas Lietuva užima 42 vietą.

Geriausiai Lietuvoje įvertintas paskolų prieinamumas (5 vieta), bendras studentų skaičius (11 vieta) valstybės skolos dydis (14 vieta).

Gana aukštą 35 vietą Lietuva užima pagal interneto naudotojų skaičių, 36 vietą skirta pagal interneto prieinamumą mokyklose, 37 vietą Lietuva užima pagal mobiliojo ryšio skvarbą.

Lietuva pagalbos JAV nesiųs

Vilnius, rugsėjo 28 d. (BNS) — JAV atšaukus tarptautinę pagalbą, Lietuva nesiųs savo paruoštus siuntus nuo uraganų „Katrina“ nukentėjusiems amerikiečiams.

Kaip pranešė Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas, visos užsienio šalių gelbėtojų komandos, padėjusios JAV likviduoti uraganą „Katrina“ ir „Rita“ padarinius, grįžta į savo tėvyne.

Apie tai Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentui pranešė tarptautinę pagalbą iš Europos Sąjungos (ES) šalių koordinavęs Europos Komisijos Monitoringo ir informavimo centras (MIC) Briuselyje.

Pagalbą nukentėjusiems amerikiečiams pasiūlė 120 šalių ir 13 tarptautinių bei regioninių organizacijų. Tačiau JAV valdžia, atsisveikusi į pagalbos poreikį iš nelaimės zonos ir transportavimo galimybes, priėmė ją tik iš 21 valstybės.

Lietuva buvo pasiūliusi daugiau nei 8,000 maisto paketų, atklotdžių, paklotdžių, tvartomos medžiagos, 10 vandens siurblių. Siuntos vertė — maždaug 35,000 litų. Pagalbos neprireikus, siunta bus grąžinta į valstybės rezervą.

Gyventojai turi jausti atsakomybę už valdžią

Vilnius, rugsėjo 28 d. (ELTA) — Valdžia pati atėmė iš žmonių pasitikėjimą politika, tačiau piliečiai turi suvokti, kad jie yra padėties šeimininkai, nuo kurių priklauso, kas valdys šalį. Tokias ir panašias mintis išsakė trečią dieną Seime vykusioje konferencijoje „Mūsų politika: moralės bei etikos veiksniai“ dalyvavę politikai, akademikai, dvasininkai.

Pasak sveikinimo kalbą konferencijoje sakiusio prezidento Valdo Adamkaus, tenka apgailestauti, kad moralės ir politikos ryšys Lietuvoje silpnas, o kartais jo visiškai nėra.

Jo tvirtinimu, tai, ką deklaruoja partijos, elgesio taisyklės tampa per retai ir „galima gautis tuo, jog ir atkurta valstybė, ir demokratija dar labai jaunos, por ilgai turėtas tik autoritarinės politikos pavyzdys“.

Šalies vadovas retoriškai klausė konferencijos dalyvių, „ko verta partinė disciplina be moralės, politinis dialogas be pagarbos partneriui ir jo pažiūrų?“

Anot Seimo pirmininko Artūro Paulausko, „pastarųjų metų įvykiai, sukurtę Lietuvos politikos padangę, atvėrė daugybę moralinių smėgduobių, kurias užpildyti reikia ne vienadienių pastangų“.

Šią konferenciją surengė darbo grupė Seime, ruošianti politikų elgesio kodeksą, tad parlamento vadovas priminė, jog šio kodekso sukūrimui „vis pristinga politinės valios“.

Kaip tvirtino arkivyskupas Sigitas Tamkevičius, nors korupcija ir ydingi įstatymai kelia visuomenės pasipiktinimą, tačiau ji turi žinoti, kad piliečiai patys atsakingi už tuos, kurie užima aukščiausius postus.

„Korupcija, abejotini, vienadienių, ydingų įstatymų priiminėjimas ir nesiskaitymas su paprastais žmonėmis kelia teisėtą visuomenės pasipiktinimą, tačiau labai skaudu, kad žmonės neigiamai vertina Seimą ir Vyriausybę. Tai liudija apie pilietinio brandumo trūkumą, nes žmonės atsakingi už tai, ką renka į aukščiausius postus“.

Nukelta į 5 psl.

LIETUVIŲ TELKINIAI

CAPE CORAL/FORT MYERS/NAPLES, FL

GRAŽI ŠVENTĖ

Ak, tie lietuviški cepelinai! O kur dar kugelis, skaniausi tortai prie kavutės ir kiti valgiai, gaminti šaunių lietuvių šeiminkų! Nežinau, ar tai noras paskanauti tėviške kvepiančių patiekalų, ar tiesiog galimybė susitikti su kitais lietuviams, gyvenančiais šiame Meksikos įlankos pakrastyje, bet žmonių ir lietuvių susitikimą Fort Myers mieste tu rugsejo 18-osios vidurdienį susirinko tikrai labai daug. Atvyko ir keletas amerikiečių, o taip pat nemaža grupelė lietuvių iš Sarasota. Jie klausinėjo, kaip mums pavyko susiburti ir net atidaryti šeštadienį lit. mokyklą. Jie sakė taip pat seniai nori įkurti savo

lietuvišką apylinę, bet vis kažkaip nepavyksta. Patarėme jiems burtis, nieko nelaukus, arba prisijungti prie mūsų.

O kai visi bendrai aptarėme tolimesnius mūsų įkurtos lietuviškos apylinės planus, visų laukė staigmena — Ažuoliuko lit. mokyklos, kuri dirbo dar tik tris šeštadienius, mokinukų koncertas.

Vaikai padėklamavo jau mokykloje išmuktą Vytės Nemunelio eilėraštį „Rudenėlis“, Sigito Gedos greitakalbę „Gera būtų“ ir tai, ką mokėjo jau anksčiau. O kai nuskambėjo mūsų pačių sukurto eilės apie liauną lietuvišką žuoliuką — mūsų mokyklėlę — ir vaikai visai šau-



Tuoju skambės eilėraštis apie lietuvišką žuoliuką.

niai pašoko net du lietuvių liaudies šokių: „Lelinderi“ ir „Grandskverą“, susirinkusieji ne tik plojo, bet ne vienas ir ašarų nubraukė, o mokinukų mamų ir tėčių veidai švytėjo džiaugsmu.

Buvo linksmas, žmonės kalbėjosi, užkandžiavo, gurkšnojo ir šoko.

—Šiurį skambinau žmonai ir pasakiau, kad kokioms trim valandom išvykstu į Lietuvą, — šypsosi pusamžis vyras.

—Atvykau į šventę, nes labai norėjau cepelinų, tik man jų pritrūko, — sakė jauna moteris, — bet vis tiek labai smagu.

Ir iš tiesų, nei alkanų, nei nusivylusių susitikimu nebuvo. Žmonės dėkojo šventės organizatoriams, teikė pasiūlymus ateitį, o kai kurie net pažadėjo prisidėti, organizuojant kitą susitikimą.

Neliko nuskriausti ir vaikai. Be mažųjų prizų, kuriuos

jie gavo už pasirodymą koncerte, Jūratė ir Danius Grybai padovanojo mokyklai net du vaizdo grotuvus. Esame jiems labai labai dėkingi už tokią puikią dovaną.

Dar tik po poros mėnesių sueis vieneri metai, kai mes, trečiabangiai, kaip mus vadina, įkūrėme JAV LB Cape Coral/Fort Myers/Naples apylinę, bet padaryta iš tiesų nemažai: sukaupta informacija, turime savo tinklalapį, įvyko net kelios puikios šventės, kiekvieną paskutinį mėnesio sekmadienį vyksta Mišios, įkurta šeštadieninė lietuviška mokykla, o darbu, kuriuos reikėtų atlikti ateityje, dar daugiau. Pirmiausia verkiama reikia lietuviškos bibliotekos, vis nepavyksta išjūdinti jaunimo, kad jie įkurtų savo organizaciją, reikėtų ikimokyklinės įstaigos lietuvių vaikams, taip pat suburti žmones į dainų, šokių, gal dramos ar kitus būre-

lius ir dar daug daug kitų darbų.

Kartais pagalvoju, kaip būtų puiku, jei mūsų lietuviška apylinė turėtų savo patalpas ir nereikėtų jų nuolat nuomotis mokyklai, šventėms bei kitai lietuviškai veiklai. Bet tai kol kas ne pagal jėgas mums, tik keleri metai gyvenantiems JAV.

Jei galite mums ką nors pasiūlyti, patarti ar tiesiog norite ko nors paklausti, arba jei gyvenate netoliese ir norite dalyvauti mūsų šventėse, o gal vesti vaikus į mūsų šeštadieninę lietuvišką mokyklėlę, parašykite Danutei e-laišką adresu:

marceledanute@yahoo.com paskambinkite Ingai tel. 239-573-4242 arba tiesiog atsiverskite mūsų puslapį internete: www.freewebs.com/zinialapis/

Danutė Balčiūnienė
JAV LB Cape Coral/Fort Myers/Naples apylinės pirmininkė

DRAUGAS
(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$120.00. Foreign countries \$135. Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.			
	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$120.00	\$65.00	\$45.00
Kanadoje ir kitur (USD)	\$135.00	\$70.00	\$60.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$70.00	\$53.00	\$35.00
Kanadoje ir kitur (USD)	\$80.00	\$70.00	\$40.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	\$600.00	\$300.00	
Reguliariu paštu	\$120.00	\$66.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$190.00	\$100.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$68.00		

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė

redakcija@draugas.org

Administratorius — Vytas Paškus

administracija@draugas.org

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsuntinamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisyta savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasiūlyti kopiją.

El-paštas: rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS

7722 S. Kedzie Ave.

Chicago, IL 60652

Kab. tel. 773-471-3300

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.

VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS

Kalbame lietuviškai

6918 W. Archer Ave. Ste. 516

Chicago, IL 60638

Tel. 773-229-9965

Valandos pagal susitarimą

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD

MAUNAK V. RANA, MD

Illinois Pain Institute

Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, sužeidimų darbotviete bei kitų vietų skausmo diagnostikos ir gydymo specialistai.

Elgin: 847-289-8822

McHenry: 815-363-9595

Elk Grove: 847-718-1212

www.illinoispain.com

ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS — CHIRURGA

219 N. Hammes Avenue

Joliet, IL 60435

Tel. 815-741-3220

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams suvartojęs dantis už priėmimą kainą.

Sustatymui kalbėti angliai arba lietuviškai.

4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL

55 E. Washington, Suite 2401,

Chicago, IL

Tel. 708-422-8260.

LOS ANGELES, CA

DŽIUGINA LIETUVIŠKOS
RADIO PROGRAMOS

Išėjimo kultūrinio lietuviško gyvenimo veiksnys yra oro bangomis siunčiamas lietuviškas žodis ir muzika, kurie kiekvieną šeštadienį turi dvi radijo programas.

Anglų kalba vedama radijo programa, pavadinta „Independent Lithuanian Radio“ yra vedama Kęstučio Reivido. Antroji po jos yra lietuvių kalba pusės valandos programa, vedama Los Angeles Lietuvių klubo. Šio klubo pirmininkė yra Genovaitė Plukienė ir trys pranešėjai, kurie keičiasi kas savaitę. Tai: Genovaitė Plukienė, Regina Gasparonienė ir Dovydas Strolia.

Los Angeles Lietuvių radijo klubas vieną kartą metuose surengia radijo pokylį, kuris įvyko š.m. rugsejo 11 dieną, Los Angeles Šv. Kazimiero lietuvių parapijos salėje. Radijo klubo pirmininkei dėl susidejusio aplinkybių negalint dalyvauti, pokylį gražiai pravedė Regina Gasparonienė.

Ji atidarė renginį, pasveikino susirinkusius ir padėkojo dalyviams. Malda sukalbėjo kun. Tomas Karanauškas, po to vyko meninė programa.

Naująjį įnešė trys sesutės

Atkočiūnaitės, kurios smuiku, violončele ir antruoju smuiku atliko devynis kūrinius.

Už gražiai atliktą programą mergaitėms buvo įteikta gėlių.

Programos vedėja Regina Gasparonienė išvardino dabartinius radijo darbuotojus ir tuos, kurie sėkmingai dirbo praeityje.

„Independent Lithuanian Radio“ vadovas Kęstutis Reividas daug savo gabumais prisidėjo prie pokylio sėkmės. Jo įvesta nauja eiga loterijai pranešėjai, kurie keičiasi ir davė daug daugiau pelno negu anksčiau. Šia proga reikia pasveikinti ir padėkoti anglų kalbos radijo vadovui Kęstučiui Reividui už išjungimą ir pagalbą su parama radijo valandėlės klubui.

Pabaigoje radijo puotos vedėja Regina Gasparonienė padėkojo visiems dalyviams, kurie savo darbu parėmė šį renginį. Tai pat perskaitė aukotojų pavardes. Baigiant reikia pažymėti, kad savaitinės radijo programos išlaikymas daug kainuoja, todėl visi turime įremti pinigėmis aukomis, kad lietuviškas žodis skambėtų Ramiojo vandenyno pakrantėje ilgus metus.

Vytautas Šeštokas

EAST ST. LOUIS, IL

Tirpstone...

Marytė Cicėnaitė-Grigoravičienė, gimusi Daugeliškiuose, Švenčionių apskrityje, paliko savo gimines, draugus pažįstamus, nepasijusi nei atsisveikinti. Mirė rugpjūčio 26 dieną savo bute, Belleville mieste.

Vieninteliai giminaiciai, vyro sesuo Marytė Vaitkienė ir jos dukros Gražina Smith bei Živilė Fisher su šeimomis, giliai išgyvena šią netektį. Kartu su jais liudi ir jos draugai.

Tesidžiaugia Marytė kartu

su prieš ją iškeliauvusiais gerojo Dievo Seklyčioje.

Albina Gavelienė
pasirinko Lemont

Daug metų praleidusi tarp mūsų, mokiusi mūsų vaikučius šeštadieninėje mokykloje, mokiusi murgučių marginimo meno amerikiečius jų festivaliuose, aktyviai dalyvavusi LB apylinės veikloje ir vadovybėje, po vyro Vytauto mirties Albina jau pusantų metų laukė progos



LR garbės konsulė Cleveland, OH, Ingrida Bublėnė tarp St. Petersburg, FL, lietuvių visuomenininkų. Iš kairės: Jadvyga Koncienė-Giedrimienė, I. Bublėnė, Vytas ir Dana Mažeikos.

Elvyros Vodopalienės nuotr.

Parapijos 110 metų
sukaktuvės

Šį rudenį, spalio 16 dieną, šv. Mišiomis Nekalto Prasidėjimo parapijoje bus pradėta džiaugsminga 110 metų gyvimo sukaktuvių šventė. Šv. Mišios bus aukojamos 11:30 val. ryto parapijos bažnyčioje, dalyvaujant gausiam būriui sukvieštų svečių.

Ta pačia proga yra pakviesti visi, bet koki ryšį su parapija turėję asmenys ir parapijos mokyklą lankę bei baigę mokiniai. Jiems ruošiamas pokylis „Our Lady of the Snows“ šventovėje, 3-9 val. p.p. Tuoju po šv. Mišių ruošiamas kavutė su užkandžiais parapijos salėje, su kuklia parapijos gyvenimo parodėle.

Visi esate nuoširdžiai kviečiami šioje šventėje dalyvauti.

Zigmas Grybinas



Ateitininkų šeimų stovykloje Dainavoje prie laužo, 2005 m. liepos mėnesį.

Indrės Tijiūnienės nuotr.



Šeimų stovykloje, vykusioje š.m. liepos mėnesį Dainavoje, nepaisant vasaros kaitros, skaniausių patiekalų stovyklautojams gamino, daug metų su meile Dainavai pasiukoje, Vytautas ir Aldona Šoliūnai bei Zita Šoliūnaitė-Kučliauskienė (viduryje).

Indrės Tijiūnienės nuotr.



Alanas Chosnau.

Š.m. spalio 22 d.
LOS ANGELES, CA,
Šv. Kazimiero lietuvių
parapijos salėje,
koncertuos
Lietuvos „pop“ sensacija
Alanas Chosnau.

Bilietai gaunami
internetinėje svetainėje
info@losangeleslb.com
arba prie įėjimo
koncerto dieną.

Smulkesnes informacijas
galima sužinoti, išjungus:
lalithuanians.com

AMERIKOS PEDAGOGAI LIETUVOS ŠVIETIMUI TURI NAUJĄ VADOVĄ

Rugsėjo mėnesio pradžioje Lietuvos žiniasklaida pranešė, kad pirmą kartą Lietuvos švietimo istorijoje specialiuoju poreikiu turinys pirmokai, kurie lankys bendro lavinimo mokyklą, galės mokytis iš jiems pritaikytų vadovėlių. Šių vadovėlių autoriai „pasikvietė specialiojo ugdymo ekspertus, su-prastino lietuvių kalbos, matematikos ir pasaulio pažinimo vadovėlių turinį – palengvino uždavinius, atsisakė sudėtingų sakinių“. Taigi, sekant kitų kraštų vakarietiškos kultūros pavyzdį, Lietuvoje pirmą kartą patį patį klasę su savo bendraamžiais lankančius specialiuoju poreikiu vaikai nesijaus išskirti, nes jų vadovėliai turės tokį patį viršelį. Tuo pačiu, palengvės ir mokytojų darbas, nes klasėje vartojami vadovėliai nebesiskirs apipavidaliniu nei turiniu.

Kaip praneša LR Švietimo ir mokslo ministerija, specialius poreikius turinčių vaikų Lietuvos mokyklose kas metai daugėja. Didėnis procentas vaikų lanko mokyklą, be to, tobulėja metodai vaikams su įvairiomis atpažinti. Net 89 proc. tokių vaikų mokosi bendrojo lavinimo mokyklose ir tik 11 proc. specialiose – internatinėse. Į specialios poreikius turinčių vaikų kategoriją įeina neigiamieji bei trumpalaikiai, pagydomus kalbos ar kitokius sutrikimus turintys vaikai.

Žinia apie naujus vadovėlius integruotom klasei, specialios pedagogikos mokytojai, dirbantys A.P.P.L.E. bendrijos rėmuose, pasitinka su dideliu džiaugsmu. Nenoromis mintys grįžta atgal į pirmuosius Lietuvos žingsnius šioje srityje. Vienas pirmųjų, išjungęs Lietuvoje į specialios pedagogikos darbą, yra naujasis A.P.P.L.E. bendrijos pirmininkas, Temple

universiteto profesorius dr. Karl Janowitz, neseniai perėmęs vadovo pareigas iš Vaivos Vėbraitės.

1992 m. balandžio mėnesį, U.S.I.A. (United States Information Agency) pasiūlė dr. Janowitz su nedidele grupe asmenų, kuriems vadovavo Jūratė Krokytė-Stirbėnė, nuvykti į Lietuvą ir surinkti informacinę medžiagą apie joje esančią specialiosios pedagogikos padėtį. Sužinojus apie A.P.P.L.E. vasaros kursus, tu pačių metų liepos mėnesį sugrįžo į Lietuvą ir buvo specialiosios pedagogikos srutų koordinatorius. Jo paties žodžiais: „Šių kursų metu sutikti mokytojai ir mokyklų administratoriai man padarė stiprų įspūdį. Pamačiau, kad švietimo sistema Lietuvoje tikrai reikalauja reformos. Buvau be galo sužavėtas A.P.P.L.E. bendrijos vizija ir pasiūlymu. Dargi, noriu pridėti, kad mano seneliai yra kilę iš Ukrainos. Nors nesu lietuvių kilmės, tačiau Lietuvai jaučiu daug stiprių sentimentų. Norėjau padėti žmonėms, kuriuos taip žiauriai nuskriaudė Sovietų sąjunga“.

Kai 1997 m. teko su dr. Janowitz daryti pasikalbėjimą „Draugo“ skaitytojams, jis sakė: „Regiu pribrendusį laiką rimtai pagalvoti, ar dabartinis institucijų – internetų modelis Lietuvos neturėtų būti pakeistas... Teko susitikti daug profesionalų (mokytojų, mokyklų administratorių) ir tėvų, kurie šį klausimą svarstė ir reformas švietimo sistemoje pamažu vykdė... Apie daugiau integruotą švietimo modelį kalbama ir parlamentaru tarpe“.

Į klausimą: „Kokią regite Lietuvos švietimo sistemoje specialią pedagogiką už penkerių metų?“, dr. Janowitz atsakė taip: „Regiu sumažėjusį vaikų skaičių institucijose ir inter-



Naujasis A.P.P.L.E. (Amerikos pedagogai Lietuvos švietimui) vadovas prof. dr. Karl Janowitz (dešinėje) š.m. rugpjūčio mėn. Prospect, CT, vykusiame valdybos posėdyje. Iš kairės sėdi: Jane Serbent, Vaiva Vėbraite, Nancy Hansen, Juozas Karmūza ir Bee Taylor.

natuose, o padidėjusį vaikų su specialiais poreikiais skaičių bendro lavinimo mokyklose. Amerikos, Kanados, Skandinavijos ir kitų Vakarų pasaulio valstybių idėjos, kur mokyklose vyksta integravimas, šiuo metu yra aptariamas ir Lietuvoje.

Lietuva yra unikali šalis. Ji nėra jokio kito krašto kopija. Esu sutikęs daug lietuvių iš įvairių gyvenimo sluoksnių.

Aš jais tikiu. Turiu vilties, kad jie sukurs savo specialiuoju poreikiu vaikams daugiau žmonišką, auklėjančią ir gyvenimišką situaciją. Tikiu, kad vaikai su specialiais poreikiais vis dažniau gyvens savo šeimose, kad bus mokomi bendro lavinimo mokyklose, turės galimybę dirbti savo gyvenamojo aplinkoje. Norėčiau prie šio tikslo įgyvendinimo prisidėti“.

Malonu ir daugiau supranta, kai Lietuvai nori padėti jos pačios vaikai – tėvynainiai. Tačiau garbė mums visiems, kad turime tokių gerų draugų kitataučių, kurie sutinka mus pavaduoti ir geranoriškai apsi-

ima ant savo pečių užsėti dar vieną daug dėmesio ir laiko pareikalaujančios organizacijos – A.P.P.L.E. vadovo našta. Dr. Janowitz yra labai daug davęs Lietuvos švietimui. Jis nuo 1992 metų iki šiol be pertraukos dėsto Lietuvoje A.P.P.L.E. vasaros seminaruose, o kitais metų laikais dažnai lankosi su paskaitomis. Dr. Janowitz Lietuvai padovanojo labai daug vertingos mokomosios pedagoginės medžiagos – įvairių knygų, vadovėlių, žurnalų, straipsnių, savo paskaitų. Pradėjus eiti A.P.P.L.E. vadovo pareigas, parodykime jam savo dėkingumą ir pasitikėjimą paremdami morališkai ir finansiškai šios penkioliktosios organizacijos veiklą. Šiais metais A.P.P.L.E. vasaros kursuose dalyvavo rekordinis skaičius Lietuvos mokytojų. Tai akivaizdus įrodymas, kad šie kursai Lietuvos mokytojams yra labai aktualūs ir reikalingi.

A.P.P.L.E. adresas: P.O. Box 617, Durham, CT 06422. Ritonė Rudaitienė

SES. ONA MIKAILAITĖ

Susidomėjimas egzorcizmu

Vienas populiariausių šios vasaros filmų JAV buvo „The Exorcism of Emily Rose“ apie katalikų kunigo teismą, mirus devyniolikmeči studentei, kuriai jis kalbėjo egzorcizmo maldas. (Tai maldos, kuriomis išvaroma žmogų apėmusi piktoji dvasia.) Los Angeles mieste pradėjus rodyti šį filmą, per vieną savaitę suplaukė tiek žiūrovų, jog padaryta 30 milijonų dolerių pelno.

Kodėl taip susidomėta šiuo filmu? JAV-se vėlyvojo išvairoje apėmus, atrodo, laikomos intriguojančia sensacija. Katalikų Bžnyčia visada pripažino piktosios dvasios veikimą bei galimybę užvaldyti žmogų. Naujajame Testamente daug kartų pasakojama, kaip Jėzus pašalinąs piktasias dvasias iš žmonių. Šiuo metu Amerikoje veikia vyskupų paskirtų 15–20 egzorcistų. Vienas kunigas, dirbantis egzorcisto darbą, pareiškė, kad jau susitikęs su 200 asmenų, ieškančių pagalbos nuo juos kankinančių piktojų dvasių. Jam teko atlikti egzorcizmo apeigas maždaug 25 ar 30 asmenų. Paprastai visų pirma tokie žmonės tiriami: medikų ir psichiatrų patikrinami, gal yra kita fizinė ar psichinė negalios priežastis.

Lietuvoje taip pat veikia keli egzorcistai. Vienas jų, kun. Edmundas Rinkevičius, Panevėžio vyskupijoje dirbantis klebonas, jau daugiau nei 20 metų turįs reikalo su piktojų dvasių pašalinimu, tačiau tik prieš kelis metus gavęs pastovų Panevėžio vyskupo leidimą dirbti egzorcistu. Su žurnaliste Jūrate Baliukonyte jis padarė pasikalbėjimą, kuris buvo išspausdintas „Valstiečių laikraštyje“ š.m. rugpjūčio 8 d.

Šis, 53 metų amžiaus, kunigas, išventintas dar sovietų laikais (1979 m.), sako, kad skeptikams kalbos apie šėtono apėmusius žmones sukelia ironišką šypsena, bet jam pačiam tai šiurpi realybė: „Kol su ja nesuduriu, žmonės galvoja, kad piktosios dvasios ir egzorcistiniai

seansai yra pasenusis viduramžių liekanos. Tačiau tai toli gražu ne taip“. Pas jį kasdien kreipiasi daug žmonių, prašydami pagalbos. Dažnai kun. Edmundas jau iš anksto nujaučia, kad ateisias vėlyvo kamuojamas žmogus, nes keletą valandų prieš tai jį apninka smarkus galvos skausmas.

Piktosios dvasios užvaldytas asmuo rodo tam tikrus, tai būsenai būdingus, bruožus: negali išbūti bažnyčioje – nerimsta, trūksta oro, skauda galvą, nekentia maldų, bijo liesti šventus daiktus, lauzo kryžius...

Kadangi Lietuvoje pastaruoju metu gan plačiai paplitęs domėjimasis okultizmu, žmonės dalyvauja įvairiuose spiritizmo seansuose, kurių metu bandoma iškviešti dvasias, o kartais jie patys tampa tų dvasių apėmė. Kun. Edmundas teigia, jog ypač pavojinga mąstyti apie savižudybę, žiūrėti siaubingus filmus, klausytis satanistinės muzikos, lankyti šėtoną garbinančių interneto puslapius. Galutinis vėlyvo tikslas – žmogų priversti prie savižudybės ir prazudyti jo sielą.

Nors šiais laikais yra kunigų ir net vyskupų, kurie netiki pikta dvasia nei egzorcizmais, popiežius Jonas Paulius II ir tikėjo, ir pats naudojo egzorcizmo apeigas. Šių metų pavasarį Vatikanas kunigams surengė specialius kursus Regina Apostolorum Atheneum, kur kunigai buvo mokomi atpažinti ir kovoti prieš piktasias dvasias, siekiančias kenkti žmonėms. Šiemet tuose kursuose dalyvavo per 150 kunigų, o kai kursai buvo pradėti 1993 metais, dalyvavo vos 12 dvasininkų. Veikia ir Tarptautinė egzorcistų asociacija.

Šėtoniško apėmimo kraupi realybė reiškiasi visais laikais, ką regimai liudija blogio siautėjimas pasaulyje, net ir mūsų – mokslo bei technikos pažangos – amžiuje.

TRYŠ BUVUSIOS RUSIJOS SOSTINĖS

ALEKSAS VITKUS

Nr. 18

Po kelių minučių jau visi mokėjome pasakyti „Na, daroje“. Po vakarietiško skubame į savo kaimus pakuoti, nes ryto iš pat ankstyvo ryto mūsų lagaminai turi stovėti koridoriuje, už kaimo durų, kur patarnautojai juos grupuos iškelimui iš laivo. Prasideda svarstymai, kiek ir kam reikės palikti arbatpinigių. Jų negaila, nes patarnavimas tikrai buvo be priekaištų. Tik keista, kai skaitai gaires, kad net ir algą gaunanti programų direktorė laukia atskiro, maždaug penkių dolerių per dieną už asmenį, priedo. Ar duotumėte tiek?

Koks buvo valgis laive? Labai puikus ir įvairus. Kasdien buvo nebloga pramoga paskaityti dviem kalbom rašomą valgiaraštį. „Zelionyje babi“ yra pupos, malti kukurūzai pristatomi kaip kururuzni „čipsai“, šaltibarščiai su pyragėliais vadinami „boršt s pampuškami“, ir pan. Ragavome ir įvairius, rusų tautiškai męgstamus, blynus. Obuolių jie į juos nededa, bet naudoja ikrus, surį arba lašišą. Kad mums nenusibostų rusiška virtuvė, retkarčiais paruošdavo ir itališką ar prancūzišką stiliaus pietus. Ir visi patiekalai būdavo pristatomi labai elegantiškai, tiesiog meniškai lėkšėse sudėti, lyg ir išrikiuoti į kokią nors kulinarinę parodą. Net ir padavėjos atitinkamai pakeisdavo savo uniformas: iš rusų į ukrainiečių, į italų ir t.t.

Jau Maskvoje

Naktį pakylame dar per kelis šliuzus ir į Maskvos prielauką įplaukiame jau 162 metrų lygyje aukščiau jūros paviršiaus. Mums praneša, kad nuo Sankt Peterburg iki Maskvos nuplaukėme 1,950 km. Sekmadienį išplaukėme, sekmadienį ir atplaukėme. Man ir žmonai Maskva ne naujiena, nes jai tai jau ketvirtas kartas, kai mes čia lankomės. Pirmus du kartus, kadangi į Vilnių reikėjo skristi per Maskvą, o trečias (1987) – jau savo noru, ne tik Maskvą kiek daugiau apžiūrėti, bet ir paklajoti po kitas plačias sovietų imperijos sritis.

Nors 1987 metų vasarą sovietai rengė iškilmingai minėti Spalio revoliucijos 70-metį, žinojome, kad Gorbaciov tuomet jau dvejus metus buvo valdžioje. Padrąsinti jo glasnost ir perestroika politikos, tikėjome, kad keliavimas po sovietiją nebus

toks griežtai suvaržytas, kaip buvo 1976 metais, prisirašėme prie vienos nedidelės amerikiečių grupės. Bet štai, tik kelios savaitės prieš išskridimą, jaunas 19-metis vokietukas, su savo mažu lėktuvu pralindęs po tariaimai neįsivaizduojamai stiprią oro gynybą, niekieno nepastebėtas, nusileido pačiame vidury Maskvos Raudonosios aikštės, prie pat Kremliaus.

Sovietuose kilo didelis triukšmas, ir atrodė, kad mūsų kelionė turės būti atšaukta. Taip neatitiko, tik keli sovietų karo aviacijos generolai neteko savo aukštų vietų, o mes išskridome pagal planą. Kelionės maršrutas buvo Maskva, Irkutsk, Tascent, Samarkand, Buchara, Tbilisi, Leningrad ir per Helsinkį – namo. Buvo tada labai įdomių išgyvenimų, bet tiek to, grįžkime į šių metų kelionę.

Nusipirkau du kartus per savaitę pasirodanti nacionalistinį rusišką laikraštį „Rusij kurjer“, ir kaip nustebau, kai birželio 26 d. numeryje jau pirmame puslapyje radau antraštę „Istorijos stabdžiai“, o po ja, jau mažomis raidėmis: „Lietuva nori už okupaciją“ iš Rusijos gauti pinigų. 44-ais metais mes Lietuvą išvadavom nuo vokiečių. Po 60 metų lietuviai nutarė kieno prašyti. Išėjo, kad Vokietija niekuo dėta. Po tų žodžių didelė nuotrauka, kurioje lyg lietuviškomis uniformomis rengti kariai, šautuvus atstatę, puola kažkokį, Rusijos vėliava paženklinatą, sunkvežimį, iš kurio kyšo banknotai. Čia pat ir raidės: „Aišku kaip dieną“. Atrodė, kad norėjo parodyti, kaip lietuviai plėšia vargšę Rusiją.

Bus daugiau.



Raudonoji aikštė – toliau matyti Rusijos istorijos muziejus.

Į DVIDEŠIMT PIRMĄ AMŽIŲ — SU „XXI AMŽIUMI“

Apie tikrą pilietišką – dorą, tautišką, patriotišką – visuomenę didžioji žiniasklaida (puse lūpų) prabilo tik prieš porą metų. Visose valstybinėse įstaigose išlikusi buvusio komunistinė partinė nomenklatura senų papročių varė propagandą prieš mokyklą, Bažnyčią, kariuomenės dalyvavimą politikoje. Ji ir dabar dažnai mulkina žmones tvirtindama, kad politinė veikla minėtose institucijose draudžiama, nors iš tikrųjų ten draudžiama partinė, o ne politinė veikla. Visuomenė, menanti laikus „už politiką“ sodina už grovų, pasiduoda tokiam mulkinimui, vengia politikos tarsi neįsivaizduojamo. Taigi nuo pat nepriklausomybės atkūrimo, kai Lietuva tapo demokratine respublika, kai jos reikalų tvarkymas (politika) atiduotas į piliečių rankas, visuomenė buvo depolitizuojama, t.y. nupilietinama. Taip buvo (ir tebėra) daroma, kad vakarykščiai „geradarai“ turėtų kaip sovietmečiu „liaudi“, kurią galima maitinti propagandiniais patiekalais, o atėjus rinkimams, ją lengvai nuvesti prie balsadežių, kad vel bastuotų už juos. Ir tik vienintelis krikščioniškos minties, kultūros ir visuomenės laikraštis tikro pilietiško ugdymo, telkimo veiklai Tėvynės labui misiją atlieka nuo pat nepriklausomybės atgavimo jau 15 metų, nuo 1990 m. rugsėjo 6 d.

Minint „XXI amžiaus“ penkioliktąjį, š.m. rugsėjo 9 d. šio laikraščio pirmame puslapyje apžvelgtas jo nueitas kelias. Apmaudu ir skaudu, kad tas kelias nepriklausomoje krikščioniškoje Lietuvoje toks nelengvas ir net blokuojamas. Ji, neteikdama jokios paramos, blokuoja valstybę, nes dėl jau paminėtų priežasčių nupilietiną visuomenę lengviau valdyti, išlikti valdžioje. Tačiau, pasirodo, blokuoja ir kai kurie katalikų bendruomenės sluoksniai, net jų elitas. Iš tikrųjų, gal tokios nuostatos pasiekia parapijų kunigus klebonus, nes retoje bažnyčioje per skelbimus ar iš nuodėmklausio išgirsime raginimą skaityti šį krikščionišką laikraštį.

Nuoeto kelio apžvalgoje konstatuojamas laikraščio vienišumas. Perdėm liaupsinama demokratija, lietuviškai tariant savivalda, priklausomai nuo pilietinės visuomenės sąmoningumo, pasižymi ne tik tam tikrais privalumais, bet ir ydomis bei grimasomis. Demokratijos mechanizmas vertina daugumą valią; jei ta valia gera – demokratija geras valdymo būdas, tačiau, jei bloga, – neteikis (dauguma, minia Kristų

XXI amžius
Nr. 68 (1369)
Ind. 0151, 0152
2005-ieji metai
Rugsėjo 14 d., trečiadienis
Krikščioniškos minties, kultūros ir visuomenės laikraštis
www.xxiamzius.lt
Kaina 1,60
Prisimenant didžiųjų Paminėjo Rugsėjo 11-osios auką
permainų ištakas

pasieję ir Golgotą). Tačiau, išsigilinus į istoriją, visuomenių raida, dauguma niekur niekad nevedė ir nenuvedė. Vedė geroji (geros valios) mazma – talentai, genijai, išminčiai, šventieji. Todėl laikraščio vienišumas demokratijai nesubrandinątoje mūsų visuomenėje, žinias klaidos margumyne nėra jo trūkumas ar yda, o veikiau privalumas, brandinantis pagaidautiną vaisių.

Kadangi tikintysis netikintys nesmerkia, o laiko nepatyrusio Dievo malonės broliu, laikraštis išlaiko būtent tokią poziciją ir todėl jis tinka ne tik tikintųjų bendruomenei. Jis tolerantiškas, atviras kitiems periodiniams leidiniams, įdomesnis rašinys iš jų persispaudina, cituoja „Valstiečių laikraštį“, „Vėdas“, „Draugas“ (Čikaga), „Lietuvos aidas“, „Tremtinys“, „Lietuvos rytas“ ir kt. Deja „XXI amžius“ broliško atsako iš didžiosios žiniasklaidos pasigenda. Antai populiariausias Lietuvoje nacionalinis radijas. Neteko girdėti, kad per

spaudos apžvalgą būtų perskaitęs kokią rašinį iš „XXI amžiaus“, nors tokių, žymiai vertesnių už kokią tikrą ar išgalvotą sensaciją, laikraštis tikrai nestokoja.

Minint laikraščio penkioliktąjį, dera sveikinti jo leidėjus, platintojus ir skaitytojus, dekotū už pasišventimą, trisus Lietuvos labui. Dera sveikinti ilgametį redaktorių Edvardą Šiugzdą, tikro pilietiško miterį, taurų žmogų, atiduodantį savo galias kilniam reikalui. Linkėdami laikraščio ilgausiu metų, linkime tiek valdžiom, tiek žiniasklaidai, tiek dvasininkams palankumo šiam leidiniui.

Ižengus į trečią tukstantą metį – dvidešimt pirmąjį amžių, pradėjus šešioliktuosius nepriklausomybės metus, kiekvienas, siekiantis tapti tikru Lietuvos piliečiu, turėtų imti ir skaityti „XXI amžius“, kuris skaitytojo per 15 savo gyvavimo metų nenuvylė.

Algimantas Zolubas

ELGETAUJANTYS, BENAMIAI VIS DAUGIAU KELIA PROBLEMŲ VALSTYBEI

KESTUTIS PRANCKEVIČIUS

Daugelis mūsų tautiečių, užsienio turistų, atvykstančių į mūsų Lietuvos sostinę ne tik iš JAV, bet ir kitų valstybių, pastebi, kaip ji kasmet vis labiau gražėja, keičia savo veidą. Tačiau ne tik vilniečiams, bet ir svečiams, atvykusiems pasigrožėti senjo Vilniaus vaizdais, gerokai įkyrėjo išmaldos prašytojų, ypač muzikuojančio jaunimelio, aklipešikas elgesys. Nuo pat ryto įvairiose sostinės gatvėse gali ir prašo pinigų. Beje, niekur nedingo ir vyresniojo amžiaus elgetaujantys vergotos ar invalidai — beveik tuos pačius veidus pamatysite tai vienoje, tai kitoje ne mažiau jauknesnėje miesto gatvėje ar skveruose. Siekdama veiksmingiau palaikyti viešąją tvarką sostinėje, Vilniaus miesto savivaldybė dar prieš porą metų buvo priėmusi sprendimą, draudžiantį miesto centre bei prestižinėse vietose prašyti išmaldos ar kita forma rinkti pinigus.

Nenori keisti gyvenimo būdo

Vilniaus miesto savivaldybės Viešosios tvarkos palaikymo ir priežiūros skyriaus vedėjas Gintaras Tamošiūnas pripažįsta, jog prieš porą metų sostinės mero A. Zuoko iniciatyva įvedus griežtesnę tvarką elgetaujantių piliečių atžvilgiu, dar ne visos problemos pavyko išspręsti. Pasak pašnekovo, tik užmetus akį, gali pastebėti, jog elgetau-

jantių mūsų visuomenės narių kiek nemažėja. Blogiausia, kad tik elgetų amžius vis jaunėja. Tačiau dėl to pernelyg naivu kaltinti valdžią ar valstybę. Lietuvoje esama įvairių socialinės paramos ir globos teikimo formų, tik retas pagalvoja, ar ta parama veiksmingai ir tinkamai pasinaudojama.

„Visiškai pritariu visuomenės nuomonei, kad visokių pašalpų ar labdaros skirstymas dažniausiai neskatina žmogaus ieškoti darbo, mąstyti, tobulėti... Pasisiūkime, ar iš tų kelių šimtų Vilniuje elgetaujantių bent vienas mėgino kabintis į gyvenimą? Beje, jiems Socialinės paramos ir rūpybos centro darbuotojai ne kartą siūlė rinktis vieną ar kitą darbą, net nakvynę, bet viskas veltui. Nuo vaikystės ar jaunystės įpratusiems veltėdžiūti žmonėms, keisti savo gyvenimą jau būna per vėlu“, — samprotavo G. Tamošiūnas.

Ižulumui ribų nėra

Tikslų duomenų, kiek šalyje ir sostinėje elgetaujantiųjų ir koks yra jų kintamumo rodiklis, iki šiol nėra. Nėra ir tokios institucijos, kuri kauptų bei apdorotų šią informaciją. Pasak G. Tamošiūno, nepaisant to, jog išmaldos prašytojų ir vaikataujančiųjų nemažėja, Vilniuje veikiančiai tarnybai per tuos metus vis dėlto pavyko įvesti šokią tokią tvarką. Daugiau nei prieš porą metų siekiant palaikyti viešąją tvarką sostinės gatvėse, iš kelių dešimtųjų buvo suformuota speciali savivaldybės socialinės tarnybos mobilioji grupė. Jai skirtos ir

kuklios patalpos, vienas autobusas. Pagal gyventojų, įmonių ar organizacijų gautus pranešimus, šiuo apynauju automobiliu vykstantys grupės vyrai stengiasi „nuleisti garą“ per daug išsismarkavusiems gatvėse muzikantams ar elgetoms. Žinoma, sutramdyti išsišokėlius ne taip papasta, todėl tarnybos darbuotojams dažnai į pagalbą atskuba ir policija.

„Pastaruoju metu mūsų tarnyba neturėjo rimtesnių konfliktų — matyt, pajutę griežtesnę kontrolę, elgetos ir gatvės muzikantai nesiima drastiškų veiksmų. Kur kas didesnių bėdų turime su benamiais, liaudyje vadinamais „bomžomis“. Būtent šie asmenys, lukuriuodami prie sostinės šventovių ar kitų istorinių vietovių, kur dažnai atvyksta turistų grupės iš užsienio, neretai bando netgi įžalinti iš jų kaulyti pinigų, grasinti... Tai mūsų vyrukams čia jau darbu kone kasdien būna. Gau name skundus iš bažnyčių administratorių, muziejų vadovų, kad tie benamiai, pasijutę nekontroliuojami, ne tik „reketuoja“ lankytojus bei turistus, bet ir daro didžiulę godulį žalčiai bei. Taigi, įvairiais būdais mes bandome juos sutramdyti, tačiau šie apsisukę iš kitos pusės, vėl savo daro...“, — teigė G. Tamošiūnas.

Elgeta elgetai nelygu

Pastaruoju metu Lietuvoje bedarbių ir kitas socialines išmokas gauna apie 135,000 gyventojų. Bene didžiausia jų dalis skirta benamiams, elgetoms ir kitiems asocialiai gyvenančiam pasirinkusiems asmenims. Ne vienerius metus Vilniaus miesto savivaldybėje socialinių pašalpų ir išmokų skyriaus vedėjas Albino Stundzienis nuomone, be jokios ironijos galima teigti, jog pašalpa tapo neatsiejama mūsų visuomenės gyvenimo dalimi. Per kelerius metus pašalpų gavėjų sostinėje aiškiai padaugėjo. Štai prieš 10 metų vienokią ar kitokią paramą gaunančiųjų užregistruota apie 20,000. Prieš trejus metus socialinės išmokas gavo per 32,500, pernai — apie 36,600.

„Dėl socialinių pašalpų dalybų visuomenėje kunkuliuoja didžiulės aistros. Vieniems atrodo, jog apskritai neverta veltui švaistyti valstybės pinigų, nes

ta parama dažniausiai pasinaudoja degradavę asmenys; kiti gi mano, kad pašalpos turėtų būti mokamos tik tam tikrai visuomenės narių kategorijai — vaikams arba invalidams. Išties, tenka pripažinti, kad valstybės parama neretai naudojasi alkoholikai, kiti asmenys, kuriems pašalpų nereikėtų duoti. Betgi ir kai kurie valkatos taip pat turi šeimas, vaikus, ką su jais daryti, kaip jiems padėti?“, — svarstė A. Stundzienis.

Neišsivadėk ir ubago terbos...

Patyrusių socialinės rūpybos specialistų nuomone, visiškai atsisakyti valstybės paramos netikslinga — priešingu atveju būtų pažeistos nuo seno egzistuojančios humanizmo nuostatos, įpareigojančios padėti dėl vienokių ar kitokių priežasčių nuskurdusiems žmonėms. Vilniets architektės Angelinos Gelumbauskaitės nuomone, begipu visuomenei keiksnoti ar kaltinti valkatas, nežinant jų gyvenimo vingrybių, neįsigilinus, kas juos privertė imtis tokio „amato“. „Manau, valstybė, taip pat visuomenė, neturėtų likti abejinga tų žmonių likimui, pagal išgales turėtų juos remti. Nepamirškime seno lietuviško posakio: „turmės, senos mergos ir ubago terbos, žmogau, niekad neišsivadėk!“, — savo nuomonę išreiškė Angelina Gelumbauskaitė.

Tuo tarpu savivaldybės atstovas G. Tamošiūnas pripažino, jog rasti bendrą kalbą su elgetaujantisiais, kaip nors jiems padėti atsistoti ant kojų — beviltiškas reikalas. Kita vertus, juk ne visi išmaldos prašytojai išties yra vergotos, kaip mums atrodo. Dienų dienas klūpantys elgetos neretai susizėria įspūdingas sumes. Vienas duoneliautojas tvarkos sergėtojam prasiarė, jog per vieną kitą didesnę šventadienį pavyksta „užkalti“ 80 ar net 100 litų.

Bet, pasirodo, ne visi tie pinigai atsiduria vargetų kišenėse — nori nenori šiuo laimikiu tenka dalytis su kažin kokiais „darbdaviais“. Kas jie tokie ir iš kur, nei Tvarkos palaikymo, nei kitoms tarnyboms nepavyksta nustatyti, tik žinoma, kad jie yra griežtai pasiskirstę į savo teritorijas ir zonas. Deja, juos sugauti beviltiška, o elgetos tų „darbdavių“ niekaip neišduo-



Elgeta Vilniuje.

Antano Tumėno nuotrauka.

VALDŽIA KAIP VALDŽIA

IONAS KAZIMIERAS BURDULIS JUOZAS GREVELDA

Anksčiau viskas buvo paprasčiau — kaimo žmogus arė, sėjo, augino, kūrė ir duona su miesto žmogui dalijosi. O miesto žmogus kaimo žmogui visa, ko jam reikėjo parūpindavo — ir dalgių, ir greblių, ir geležies noragui. Be abejo, kaimietis dalijosi ne tik su miestiečiu, bet ir su valdžia. Juk ir jai reikia, negi tuščių pilvų su pavaldiniais bendraus, — juk alkanos sotus neatjaucia!

Dabar laikai pasikeitė. Dabar kaimietis ir miestietis vienas ir kitą kaip šuo į vilką žiūri. Dabar madon atėjo tiek daug ir įvairių naujovių, kad neišprusiam piliečiai tose madose susigaudyti norint, reikia ne tik mokslų paragauti, bet dar gerai ir galvą pasukti, — kurie mokslai gali šiame suverslėjusiame pasaulyje praversti, o kurie negali. Šitiek naujovių — šventi dalykai rinkos ekonomika ir konkurencija, valdžios rinkimai, interesų konfliktai. Ar tai maža, kad sveikam ir stipriam

kaimo žmogui galva įsiskaudėtų, nervai ir vidaus organai atsakytų?

Ką mes anksčiau, prie bolševiko, žinojome, ką išmanėme apie tą valdžią? Valdžia sudarydavo kandidatų sąrašą, mes už tą sąrašą vieningai balsuodavome ir tame sąraše esančiais džiaugdavomės. Rinkimai mums kaip šventė būdavo — nei tau programą skaityti, nei konkurentų nešvarių marškinėlių skalbti (o juk ir pavojinga buvo valdžios reikalais per daug domėtis!). Vienas juokas deputatą iš savo kandidato išsitrinkti buvo. O ir tie kandidatai — tarsi šventieji iš dangaus duoti būdavo, nei rinkimines kovas, nei debatų televizijoje, nei nešvarių pinigų. Na, argi ne geriau prie bolševiko buvo?

Kas dar gerai buvo, tai begalinis valdžios demokratiškumas. Lenino formulė, kad kiekviena virėja gali valdyti valstybę, kiekviena proga buvo kartojamas, todėl dar ir šiandien jos užmiršti negalime. Tačiau XXI amžiuje šį principą atnaujino vienas agurkų specialistas iš Kėdainių, ta proga ponu

Agurkichu pasivadinęs. Anot jo, ir santechnikas gali ministru būti. Ne ką nuo jo atsieka ir mūsų meras, atradęs, jog ir šaltkalvis gali vicemeru būti.

Kaip visi gerai prisimename, bolševikų valstybei su virėjomis nesisekė. Tiesa, iš pradžių jos su entuziazmu sutiko su šautuvais ir kardais pasaulinę revoliuciją kelti ir netgi atsisakė tekėti ir vaikus gimdyti, kol buržujų visame pasaulyje neišsėdys ir neišskopos, bet vėliau pasirodė, jog prieš prigimtį kovoti neįmanoma. Todėl jos sugrįžo prie savo įprasto užsiėmimo, o jų misiją perėmė šaukiečiai čekistai. Taip visi buvo patenkinti — virėjos virė čekistams valgyti, o šie su priešais kovoję ir juos žudė.

Vis dėlto, tokie taurūs polėkiai pasaulinio proletariato akyse kažkodėl susikompromitavo, ir pasaulinės revoliucijos idėja sužlugo. Gal idėja netikusi buvo, gal principai klaidingi pasirinkti buvo, kas ten žino. Nepasisekė ir ponui Agurkichui Lenino principą modernizuoti užsimaniusiam — santechniko patirtis (mokesčius nuo valstybės

nusukti) pasirodė besanti niekam tikusi, kai į ministro kėdę atsisėdė. O kai tokie disertaciją gintis, turguje diplomą nusipirkus (Internetu yra toks diplomų turgus, kur kiekvienas gali nusipirkti kokį tik geidžia diplomą), pasirodė, jog Lenino idėjomis ir čia velnias koja pakišti gali. Tad ir vargsta dabar žmogus, valdžiai, tautai ir prokurorams įrodinėdamas, jog pirktas diplomus nuo tikro niekuo nesiskiria. Mažaraštis internetinio turkaus vertelga laimingo diplomu savininko pavardės įvėlė klaida, o toks mažaraštis diplomantas ir busimasis ministras, savo pavardės, iš tėvo gautas, gerai neišsėdėjęs, tos klaidos emė ir nepastebėjęs. Argi ne apmaudu? Ne ką geriau jam apsisėdėti ir ministerijai vadovauti — tiek ir tepadarė, kad visus iš Europos paramos fondų gautus pinigus savo verslo draugams išdalino. Štai tau ir idėjos, štai tau ir praktika...

Dar nežinia, kokie projektai mūsų mero galvoje ateities ir verslo planus brandina, tačiau pastarieji savo žygiais jau įrodė, kad patobulinti Lenino prin-



Petras Petrutis

TARP MŪSŲ KALBANT

Kur Lietuva, o kur Graikija?

Karo metu, besiblaškant vokiečių žemėse, teko pažinti lietuviškai skambančią pavarde besivadinantį kitatautį. Jis nei žodžio nemokėjo lietuviškai ir net nežinojo, kuriame pasaulio krašte yra mano gimtoji vieta — Lietuva. Todėl aš mėginavau jį „apšviesti“, aiškindamas, kur yra Lietuva, kas ją dabar valdo ir t.t. Jis nespėjęs išsakyti savo švietimui. Taip pat jam sakydavau, kad vienas mano draugelis turėjo lygiai kitą pat pavardę. Vis tik jis „susi-riedamas“ teigė, kad jo tėvai bei protėviai neturėjo nieko bendra nei su lietuviais, nei su Lietuva.

Jisai vadino Gudelių pavarde. Vargu, ar kas iš mūsų galėtų suabejoti nuo amžių Lietuvoje gyvenančių ir dabar tebegyvenančių Gudelių lietuviška kilmė. Nei aš, nei jis nemokėjome vienas kito gimtosios kalbos. Todėl naudojome abi suprantama vokiečių kalba.

Tuo tarpu pagalvodavau apie vaikystėje skaitytą Petro Babicko parašytą knygą „Elada“. Menu, knygos autorius teigė, jog viešdamas Graikijoje paklydo ir netikėtai sutikta ūkininką užkalbinęs lietuviškai, nesunkiai išsiaiškino. Deja, man kalbant lietuviškai, o tam Gudeliui graikiškai, nepavykdavo susikalbėti.

Ilgainiui teko pažinti dau-

giau graikų tautybės žmonių. Kai kurių pavardės taip pat skambėjo lietuviškai. Kaip antai: Baltazis, Boudouris, Druolis, Garuolis, Korosas, Paltinas ir t.t. Mūsų šis muz. Paltinas, gimęs Mazojoje Lietuvoje, tikriausiai net nežino apie Graikijoje gyvenančius bendrapavardžius.

Kur Lietuva, o kur Graikija! Kaip mūsų pavardės atsirado Graikijoje? Čia rašančiam, o tikriausiai ir daugeliui kitų, šis klausimas tebėra po klausuko ženklų. Yra manančių, kad lietuvių gentys tautų kraustymosi laiku buvo ilgėliau stabtelėjusios graikų žemėje ir čia palikusios savo pėdsakus pavardžių pavidalu. Tačiau mūsų žymesnėji kalbininkai skeptiškai vertina tokią teoriją.

Rašant apie lietuvių ir graikų pavardžių panašumą, nereikėtų pamiršti pastatinkančių kuriozų. Štai, Amerikos lietuvis, garsus futbolo žaidėjas Jonaitis, save oficialiai vadina Unitu, pakankamai neišsiaiškino, buvo vienos graikų organizacijos pripažintas savu ir pagerbtas aukštos klasės žymėniu.

Beje, vienas mūsų Washington, DC, gyvenęs tautietis, vieną dieną susilaukė graikų ortodoksų bažnyčios klebono telefoninio skambučio. Klebonas tikriausiai mūsų tautiečio

pavardę sutikęs telefono knygoje, neabejodamas atsiliepusio tautybe, prabilo graikiškai. Išgirdęs, jog šis nesupranta, emė kalbėti lietuviškai. Jis ragino užteiti į graikų bažnyčią, bendrauti su graikais ir jokių būdu nepamiršti savo graikiškos kilmės. Pagaliau, patyręs tikrąją pokalbininko tautybę, gerokai nustebo. Visgi jis neatlydždamas ragino mūsų tautietį susipažinti su vietos graikų bendruomene ir jų bažnyčia.

Prieš daugelį metų, lankantis viename Rytų pakraščio mieste, teko kreiptis pas man nepažįstamą akių gydytoją. Jo pavardė (iškaboje), nors ir truputį iškreipta, skambėjo lietuviškai. Todėl aš jį pasveikinau ir užkalbinau lietuviškai. Jis anglų kalba man atsakė, jog nesupranta lietuviškai, tačiau žinąs apie graikų ir lietuvių pavardžių panašumą. Jis buvo malonus ir paslaugus. Iškraptęs akyje įstrigusi kislą ir išlašinęs vaistų, paspaudė man ranką ir palinkėjo geriausios sėkmės. Mano pasiūlyto atlyginimo nesiteikė priimti. O atsisveikinant, emė ir anglų kalba pasakė — „esame savi žmonės“.

Kaip mūsų pavardės pateko į Graikiją? Tai įdomus ir vis dar tikslinio atsakymo nesulaukęs klausimas.

SKELBIMAI

IŠNUOMOJA

Išnuomojamas 3 mieg. namas.
Didelis kiemas, tyli gatvė.
Southwest Highway ir 111 gatvė.
Palos Hills.
Tel. 630-257-9090

Išnuomuoju
2 mieg. labai gražų ir šviesų butą su šiluma.
Kaina \$600.
Tel. 708-371-5861.

Woodridge išnuomojami
1-2 mieg. naujai suremontuoti butai.
1 mieg. — \$670-\$710;
2 mieg. — \$770-\$810.
1 mėnuo nemokamai.
Tel. 630-910-0644, Jana.

NEKILNOJAMASIS TURITAS

VIDA M. SAKAVICIUS
Real Estate Consultant
Nekilnojamojo turto
pirkimas, pardavimas
708-889-2148

PASLAUGOS

STATE FARM INSURANCE
AUTOMOBILIO.
NAMŲ, SVEIKATOS IR
GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agents Frank Zapolis (versle 49 metai)
Off. Mgr. Aukstė S. Kane,
Vilma Jariulienė,
Virginija Smukaitienė
kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654/773-581-8654

ATLANTIC Express Corp. 1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight
Krovinių gabenimas laivų į visas pasaulio šalis.

Auto Export
Krovinių gabenimas lektuvu į visas pasaulio šalis.

Air Freight
Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

Small Packages
Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

Trucking
Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

vatuko spinduliuojamą karštį. Juk kai gerai pagalvoji, tai kas jau tie dvidešimt ar kiek ten litų? Maziau pinigų žmonės turės, tai mažiau ir pragrės, bus sveikesni ir žvaliesni. O jeigu kam pono mero rupestis lietuvių sveikata, grove ir jo partijos planuojamu dar šviesesniu rytojumi ir nepatinka, tai ar maža kitų rajonų Lietuvoje, kur tokio mokesčio nėra?

Sako, jog Sovietų Rusijoje buvo toks mąstytojas Ostapas Benderis, didžiuoju kombinatoriumi vadintas, šviesi asmenybė, žinantis visą šimtą būdų, kaip išmonyti iš žmonių svetimus pinigus. Pasakojama, jog ponas Benderis, vieną kartą, pinigų pritrūkęs, atsistojo prie kiaurymės, kuri buvo žemėje atsiverusi, ir iš visų, norinčių į ją pažvelgti, pinigus rinkti piktodžiautojai, kokie apgailėtini jū argumentai — atseit, meras, įvedė neteislingą mokeskį, nes už šilumą gyventojai moka, įskaitant ir paties gy-

jog tie pinigai bus kiaurymės remontui, nes ji prakiuro! Milicininkai atsakymu buvo labai patenkinti ir visi nusipirko biuletenus, duodančius teisę į ją pažvelgti. Ko gero, mūsų meras bus tą patyrimą gerai išstudijavęs, neužilgo pamatysime. O kol kas, palinkėkime ponui merui ir ponui vicemerui, kad jie, ko gero, nesugalvotų dar ir karšto vandens krantų atskirai virtuvėje ir vonioje apmokestinati, o tiems, kas viešu vanden-tikiu ir šilumotiekiu nesinaudoja, kad kaminių, krosnių ir malkų mokesčių nesugalvotų.

Lauksime pono mero naujovių ir tikėsimės, jog jis ir jo dešinioji ranka, dar neseniai didelis automobilio remonto meistras, o dabar vicemerą dar pademonstruos savo sugebėjimus naujoviskai valdyti šalto ir karšto vandens bei šilumos ūkį ir visą Širvintų rajoną. Naudingų jums naujovių, gerbiame mere ir vicemere!



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS
žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

VARŠUVA

Lenkijos konservatoriai savo kandidatų į šalies premjerus išsirinko atsargių ekonomikos reformų šalininką. Finansų komiteto pirmininką Kazimierz Marcinkiewicz, o ne partijos vadovą Jaroslaw Kaczynski, kuriam vadovaujant konservatoriai laimėjo sekmadienį vykusius rinkimus. Jo partija „Istaitymas ir teisingumas“ vyriausybę formuos kartu su antrąja pagal gautų balsų skaičių, verslą remiančia „Pilietinė platforma“. Naujosios vyriausybės laukia sunkus darbas po ketverių metų trukusio kairiųjų valdymo atgaivinti šalies ekonomiką ir sumažinti nedarbą, kuris siekia 18 procentų.

STRASBOURG

Europos Parlamentas parėmė kitą savaitę prasidėsiančias derybas su Turkija dėl jos narystės Europos Sąjungoje (ES), tačiau reikalavo, kad Turkija šių derybų metu pripažintų Kiprą, taip pat tai, kad 1915 m. armėnų žudynės Osmanų imperijoje buvo genocidas. Nors balsavimas dėl derybų pradžios iš esmės yra formalumas, jis reiškia svarbų pritarimą tokiu metu, kai tam tikrose šalyse nuogastaujama dėl šios didžiulės musulmoniškos valstybės stojimo į bendriją.

KIJEVAS

Nesiliaujančioms valdžios Ukrainos gyventojai jau smarkiai nusivylę ir sumažėjo žymiausių „oranžinės revoliucijos“ politikų populiarumas, sako Ukrainos sociologai. 2005 m. rugsėjo pabaigoje 61 proc. apklaustųjų manė, kad viskas šalyje vyksta neteisinga linkme, tuo tarpu 2004 m. rugsėjį, iki Viktor Juščenko pergalės rinkimuose, tokios nuomonės buvo 54 procentų. Gyventojai mano, apklautos duomenimis, kad dėl to kaltas prezidentas V. Juščenko (35 proc.), oligarchai iš naujosios valdžios (34 proc.) ir buvusios ministrė pirmininkė Julija Tymošenko (31 proc.).

A. Lukošaitis: demokratija tampa lėkšta

Atkelta iš 1 psl.
Sprendimus bei padėtį iškuopti partijų „virtuves“, vertindamas apklausos duomenis nuogastavo A. Lukošaitis.

Jo žodžiais, viena iš susiklosčiusios padėties priežasčių — tai, kad žmonės vis dar negali atleisti kai kurių politikų sprendimų, lemusių žemės reformos bei „Mažeikių naftos“ privatizavimo nesėkmes.

„Ko gero, patis laikas politikams suklusti ir dėl to, kad nemaža dalis visuomenės, Lietuva įstojus į Europos Sąjungą, tikėjosi daug greitesnių permai-

PARYŽIUS

Sraigtasparniais atskridę Prancūzijos kariai anksti trečią dieną šturmo prancūzų kovinių laivų, kurių užėmė del keltų kompanijos privatizavimo streikuojantys darbininkai. Prie krovinių keleivinio laivo „Pascal Paoli“, kuris mėgino iplaukti į vieną uostą Korsikoje, atskridus penkiems kariškių sraigtasparniams, į denį virvėmis leidosi juodai apsirengę specialiuoju pajėgų kariai. Laivas antradienį buvo užimtas Marseille uoste, per keltų kompanijos darbininkų raišes. Prancūzų karių sturmas buvo surengtas po dvi dienas trukusių neramumų dėl įsiskolinusios Nacionalinės Korsikos Viduržemio kompanijos pardavimo vienai prancūzų investuotojų grupei.

JAV

LAKE CHARLES

JAV prezidentas George W. Bush, septintą kartą po uraganą „Katrina“ ir „Rita“ lankydamasis nelaimės regione, praskrido virš apgriautų pastatų bei naftos gavybos platformos ir paprašė amerikiečių vartoti mažiau elektros energijos. G. W. Bush, kuris Baltųjų rūmų darbuotojams nurodė atsakyti nebūtinų kelionių, Texas ir Louisianą išklauė vietos pareigūnų informaciją apie uraganų padarytą žalą. Kalbėdamas Lake Charles, G. W. Bush paragino dėl uraganų „Rita“ pasitraukusių žmonių pasiekti valstijos ir vietos pareigūnų patarimo ir nemėginti grįžti į namus, kol nebus atnaujintas vandens ir elektros tiekimas.

ISLAMAS

Islamo tinklo „al Qaeda“ skyrius Irake, vadovaujamas Abu Musab al Zarqawi, stiprina savo pozicijas šioje smurto apimtoje šalyje, nepaisydamas nuolatinių JAV kariuomenės smūgių, mano žinovai ir žvalgybos atstovai. A. al Zarqawi organizacija, kuriai tenka atsakomybė už kai kuriuos kruviniausius smurtus aktus Irake, suvienijo daugiausia Irako kovotojų grupes, kurių parengimui vadovauja buvęs Saddam Hussein Irako armijos karininkas. Jeigu šis procesas nebus sustabdytas, kovotojai ne tik sustiprės kariuomenėje, bet ir taps politiskai stipresni. A. al Zarqawi suinaikinimas nereiškia „al Qaeda“ sutriuškinimo Irake. Viena priežasčių yra tai, kad vadovavimą kasdienėms karinėms operacijoms jis perdavė regionų lauko vadams ir genčių vadovams.

grupes, kurių parengimui vadovauja buvęs Saddam Hussein Irako armijos karininkas. Jeigu šis procesas nebus sustabdytas, kovotojai ne tik sustiprės kariuomenėje, bet ir taps politiskai stipresni. A. al Zarqawi suinaikinimas nereiškia „al Qaeda“ sutriuškinimo Irake. Viena priežasčių yra tai, kad vadovavimą kasdienėms karinėms operacijoms jis perdavė regionų lauko vadams ir genčių vadovams.

FORT HOOD

Lynndie England, kuri visame pasaulyje pagarsėjo įsiamžinusi nuotraukose iš Abu Ghraib kėlimo, gavo trejų metų laisvės atėmimo bausmę ir bus pašalinta iš armijos. Prieš bausmės paskyrimą eilinė L. England, kuriai grėsė kėlimas iki devynerių metų, sakė apgailestaujanti dėl savo veiksmų, bet tvirtino, kad liko Amerikos patriotė. 22 metų L. England buvo pripažinta kalta dėl nederamo elgesio su kalininiais Abu Ghraib kėlime. Išklautus teismo sprendimą dėl bausmės, ji liko stovėti, o iš jos akių tryško ašaros. Po 45 minučių L. England rankos ir kojos buvo surakintos ir ji buvo lėtai išvesta iš teismo salės į automobilį, kuris nuvežė ją į kėlimą.

KARIBAI

HANOI

Taifūno „Damrey“ sukelti potvyniai Tailande nusisėdė mažiausiai keturių žmonių gyvybes, tuo tarpu smarkiai nukentėjęs Vietnamas pranešė šalies šiaurėje taip pat radę keturis lavonus iš 23 vandens srovės nusemusių žmonių. Taifūno „Damrey“, užgriuvusio pagrindinę Filipinų salą, pietinę Kinijos Hainan salą, Vietnamą, Laosą ir šiaurinę Tailando dalį, aukų skaičius šiuo metu siekia mažiausiai 45 žmones. Nors antradienį Vietnamo pakrantę pasiekęs taifūnas susilpnėjo, „Damrey“, kimerų kalba reiškiantis „dramblys“, vis dar neša smarkias liūtis ir grasiina pralaužti vis naujas užtvankas.

nu į gera. Tikėtina, jog būtent sprendimus bei padėtį iškuopti partijų „virtuves“, vertindamas apklausos duomenis nuogastavo A. Lukošaitis.

Jo žodžiais, viena iš susiklosčiusios padėties priežasčių — tai, kad žmonės vis dar negali atleisti kai kurių politikų sprendimų, lemusių žemės reformos bei „Mažeikių naftos“ privatizavimo nesėkmes.

„Ko gero, patis laikas politikams suklusti ir dėl to, kad nemaža dalis visuomenės, Lietuva įstojus į Europos Sąjungą, tikėjosi daug greitesnių permai-

jančių dvišaliu Lietuvos ir Moldovos politiniu bendradarbiavimu.

Aptariant galimybes palengvinti Lietuvos ir Moldovos piliečių keliones, Moldovos prezidentas pažadėjo, jog Lietuvos piliečiams nebus taikoma privaloma užsieniečių registracija.

Šių metų liepos 7 dieną įsiregistravo...

Perkeltas tikinčiųjų audrinės paveikslas

Atkelta iš 1 psl.
Protestuodami prieš kardinolo dekretą, grupė tikinčiųjų 2004 m. kovo pabaigoje ežė ištiesia parą budėti prie paveiklo.

Nors kardinolas tikėjosi, jog „žmonėms pakaks išminties ir jie neperkels gatvės politikos akcijų į bažnyčią“, Šventosios Dvasios maldos namuose įsikūrė tikras „paveiklo gynėjų štabas“. Grupelė aktyvistų sudarė priėmimo prie paveiklo norinčių bū-

dėti asmenų sąrašus, skirstė žmones į kelias pamainas.

Budėjimas bažnyčioje nebuvo vienintelis Lietuvos lenkų bendruomenės protestas prieš paveiklo perkėlimą. Lietuvos lenkai, tarp kurių buvo ir Seimo narys Valdemaras Tomaševskis, dėl paveiklo perkėlimo skundėsi Lietuvos teisingumo ir kultūros ministrams bei išplatino A. J. Bačkiniui adresuotą atvirą laišką, kuriame reikė neprita-

rimą kardinolo sprendimui.

Tikinčiųjų pasiryžimo saugoti paveiklą neapmalde ir tai, kad šiam kardinolo sprendimui neprieštaravo popiežius Jonas Paulius II.

Šventosios Trejybės bažnyčioje pamaldos vyksta lietuvių ir lenkų kalbomis, o savo kalbą aukoti mišias galės ir atvykę piligrimai. Šventosios Dvasios bažnyčioje pamaldos aukojamos tik lenkų kalba.



MOKYKIMĖS ANGLIŠKAI

Paruošė Aušrelė Sakalauskaitė

Eighty ninth lesson. (Eity nainth lesson) — Aštuoniasdešimt devinta pamoka.

Fall. (Fol) — Ruduo.

I saw a flock of birds gathering, getting ready to fly south. (Ai sou a flak af biords gethering, geting redi tu flai sauth) — Aš mačiau besirenkantį paukščių pulką, pasiruošusį skristi į pietus.

Yes, the leaves on the trees are starting to turn brown, yellow, and red. (Jes, tha lyvs an tha tšrys ar starting tu ciurn braun, jelou end red) — Taip, medžių lapai pradeda ruduoti, geltonuoti, raudonuoti.

The days are getting shorter and the nights are getting longer. (The deis ar getting šorter end tha naitis ar getting longer) — Dienos trumpėja, o naktys ilgėja.

It's pretty cool in the mornings I have been wearing my sweater. (Its priti kul in tha mornings, ai hev bin uering mai sueter) — Rytais gan vėsu, aš pradėjau dėvėti megztinį.

The school year has started, the traffic is heavier, school buses are taking the kids to and from schools. (Tha skul jyr hes started, tha tšrefik iz hevijer, skul bases ar teiking

tha kids tu end ram skuls) — Prasidėjo mokslo metai, padidėjo judėjimas, mokyklų autobusai vežioja vaikus į mokyklas ir iš mokyklų.

Before we know it, we will be wearing winter coats, it will be snowing and freezing. (Bifor ui nou it, ui uil by uering uinter kouts, it uil bi snouing end fryzing) — Net nepastebėjus, kai reikės dėvėti žieminius drabužius, pradės snigti ir šalti.

The stores are full of costumes for Halloween. (Tha stors ar ful af kštjums for He-louyn) — Parduotuvės pilnos kostiumų Kaukių šventei.

I always feel sad when I see the birds going south and the leaves falling off of the trees. (Ai olueis fyl sed uen ai sy tha biords going sauth end tha lyvs foling of af tha tšrys) — Man visuomet liūdna, kai matau paukščius skrendantį pietus ir lapus krentant nuo medžių.

It's a beautiful fall, I hope it lasts till Christmas. (Its a bjūtiful fol, ai houp it lęsts til Krimas) — Ruduo yra gražus, aš tikiuosi, kad jis tęsis iki Kalėdų.

Marse šiltėja klimatas

Marse stebima klimato šiltėjimo tendencija, o neseniai gautuose šios planetos atvaizduose matomi pirmieji seisminio aktyvumo įrodymai, paskelbė mokslininkai.

Ant vienos Marso kopos mokslininkai pastebėjo naujas glijas lomas, kurių prieš trejus metus nebuvo. Tai, pasak jų, yra dar vienas netikėtas atradimas, padarytas analizuojant medžiagą, kurią perdavė jau aštuonerius metus veikiantis kosminis aparatas „Mars Global Surveyor“, ir keičiantis mokslininkų nuomone apie Marso klimatą bei formavimąsi.

„Naujos glijos lomos ir kiti pasikeitimai Marso paviršiuje per kelis metus pateikia mums aktyvesnės, dinamiškesnės nei daugelis įsivaizdavo planetos vaizdą“, — sakė NASA Marso tyrimų programos vyriausiasis mokslininkas Michael Meyer.

Aparatą įrengta kamera „Mars Orbiter“ gauti atvaizdai rodo, kad per pastaruosius dvejus metus nuo vieno šlaito nusirito dideli rieduliai. Pasak programos mokslininko Michael Malino, tai yra pirmasis

tam tikro seisminio aktyvumo — galimo Marso drebinimo — įrodymas.

Jei Marse iš tikrųjų vyksta drebinimai, galima spėti, kad planetos gėlmės yra šiltos ir kad gilesniuose Marso sluoksniuose gali būti gyvybės palankios sąlygos, sakė Brown universiteto Providence geologijos profesorius Jack Mustard.

Pasak M. Malino, Marso pietinio ašigalio kepurės atvaizduose matyti, kad jo skardžiai atsitraukia didžiulių greičiu — maždaug 3 m per vienerius Marso metus, kurie trunka beveik dvigubai ilgiau nei Žemės metai.

Gauta medžiaga, kurioje užfiksuoti nuo 1999 iki 2005 metų įvykio pokyčiai, leidžia daryti prielaidą, kad Marso klimatas dabar yra šiltesnis nei prieš kelis dešimtmečius ar šimtmečius ir galbūt toliau šiltėja. Tai primena Žemės, kurioje taip pat būta ledynmečių, klimato pokyčius.

Mokslininkai kol kas negali paaiškinti, kodėl Marso klimatas galėtų šiltėti.

(BNS)

Lankytojus uždaro narvuose

Vienas Kroatijos zoologijos sodas savo lankytojus siūlo galimybę atsidurti žvėrių vietoje — uždaro juos narvuose. Tai leidžia žmonėms įsijauti į gyvūnų patirtį ir pamatyti pasaulį iš narvo vidaus. „Du narvus paskyrėme Homo Sapiens, kad žmonės patirtų, kaip jaučiasi aptverti gyvūnai“, — sakė Zagreb zoologijos sodo vadovas Mladen Anic.

Tačiau šiuo projektu siekia-

ma atkreipti dėmesį ir į aplinkos apsaugos problemas. Viename žmonių narve pastatyti ekologiški baldai, o kitas įrengtas taip, kad atspindėtų žmogaus nepagarbą gamtai. Pastarajame narve virš veidrodžio skelbiama: „Pavojingiausias žvėris planetoje“.

„Norėjome atkreipti dėmesį į ekologines problemas, už kurias žmogus yra atsakingas“, — sakė M. Anic. (Elta)

Ant kalno paguldė rožinį triušį

Ant vieno Italijos kalno šlaito menininkai paguldė milžinišką rožinės spalvos triušį, kurį jis pasilikė artimiausius 20 metų. 60 metrų ilgio minkštas žaislinis triušis guli 1.5 km aukštyje kalno šlaite Italijos Piamonte regione.

Milžinišką žaislą sukūrė Vienos meno grupė „Gelantin“. Ji tvirtina, kad triušį „iš rožinės spalvos vilnos numezgė dešimtys močiutų“. „Jis turėtų

priversti pasijusti mažais, kaip Guliiver. Vaikštai aplink jį ir negali sulaikyti šypsenos“, — teigė grupės narys Wolfgang Gantner.

„Gelatin“ nariai taip pat sako, kad triušis nėra skirtas vien tik apžiūrėjimui — jie tikisi, kad atsiras žmonių, kurie užlips jo 6 m aukščio šonais ir pailsės ant jo pilvo. Tikimasi, kad triušis ant kalno išgulės iki 2025 metų. (Elta)

DRAUGAS, 2005 m. rugsėjo 29 d., ketvirtadienis

5

A+A

Sesuo M. NORBERT GINELEWICZ, SSC

Mūsų mylima seselė mirė 2005 m. rugsėjo 26 d., Šv. Kryžiaus ligoninėje, Chicago, IL., sulaukusi 86 metų.

Į vienuolyną įstojo iš Šv. Kryžiaus parapijos, Town of Lake.

Vienuolynė išgyveno 62 metus.

Nuliūdę liko: Šv. Kazimiero seserys; dukterėčia Marilyn su vyru David Estrada ir šeima, gyvenantys Hickory Hills, IL; sūnėnas Dennis su Frances Szurgot ir šeima, gyvenantys Lake Worth, FL; kiti giminės, artimieji ir pažįstami.

A.A. Norbert pašarvota ketvirtadienį, rugsėjo 29 d. nuo 3 v. p.p. iki 7 v.v. Šv. Kazimiero vienuolynė, 2601 W. Marquette Rd., Chicago, IL. Mišparai mirusiems ketvirtadienį, 7 v.v.

Laidotuvių šv. Mišios penktadienį, rugsėjo 30 d. 10 v. ryto Šv. Kazimiero seserų vienuolyno koplyčioje. Po šv. Mišių velionė bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Prašome dalyvauti laidotuvių Mišiose ir pasimelsti už seselės sielą.

Šv. Kazimiero seserys ir šeima

A+A

BRONIUS BARTKUS

Mirė 2005 m. rugsėjo 27 d., sulaukęs 78 metų amžiaus.

Gimė Lietuvoje, Raseinių raj. Ilgą laiką gyvenęs Cice-ro, IL, persikėlė į St. Petersburg, FL, vėliau grįžo į Naperville, IL.

Nuliūdę liko: dukros Rūta Šiaučūnas su vyru Šarūnu ir Rita Gerulis su vyru Rimu; anūikai Brigita, Krista, Erika ir Adomas. Lietuvoje liūdi brolis Simas ir sesuo Petrutė su šeimomis.

Velionis bus pašarvotas ketvirtadienį, rugsėjo 29 d. nuo 4 v. p.p. iki 9 v. v. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave., Lemont, IL (arti Derby Rd.).

Laidotuvių apeigos įvyks penktadienį, rugsėjo 30 d. 9:30 val. r. Petkus Lemont laidojimo namuose, iš kur a.a. Bronius bus palydėtas į Pal. Jurgio Matuliočio mišios bažnyčią, kurioje 10 val. r. bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių a.a. Bronius bus palaidotas Lietuvių Tautinėse kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidotuvių.

Liūdinti šeima

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, Tel: 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

Už laiškus ir eilėraščius — 243,000 svarų

Daugiausia niekur neskelbiami Thomas Stearns Eliot laišukai ir pirmasis jo poemos „The Waste Land“ leidimas, užrašytas paties poeto, per vienas varžytines buvo parduoti už beveik 243,000 svarų.

Tarp vieno žymiausių XX amžiaus poeto relikvijų buvo laišukai, kuriuos T. S. Eliot parašė savo krikštasiūniui T. Faber ir jo motinai Enid. 2004 metais miręs T. Faber buvo pirmasis T. S. Eliot krikštasiūnis ir jo draugo bei leidėjo Geoffrey Faber sūnus. 50 spausdintų laišku, kurie buvo skirti T. Faber, T. S. Eliot pasirašė

„Dedė Thomas“. Jie atskleidžia humoristinę poeto pusę. JAV Missouri valstijos Saint Louis miestie 1888 metais gimęs T. S. Eliot 1914 m. persikėlė į Didžiąją Britaniją ir čia praleido didžiąją savo gyvenimo dalį. Mokytoju, banko darbuotoju ir leidyklos vadovu dirbęs poetas bei dramaturgas dėl savo rojalistinių, konservatyvių anglikoniškų pažiūrų buvo pelnęs atšauktą žmogaus vardą. S.T. Eliot 1948-aisiais apdovanotas Nobelio literatūros premija. Jis mirė 1965 metais.

„Reuters“—BNS

Bauda už nuotakos pabučiavimą

Indijos teismas vienai izraeliečių porai paskyrė 1,000 rupijų (65 litų) baudą už pademonstruotą nepadorumą — bučinį per savo santuokos ceremoniją, vykusią šventajame hinduistų mieste. Atvykę į Pūshkar miestą išimylėliai nusprendė susituokti pagal hinduistų tradicijas, rašo „The Times of India“. Ceremonijai vadovė dvasininkas pasipiktino, kai jiedu, jam giedant Vedų himnus, pradėjo bučiuotis ir glėbesčiuotis. Dvasininkai pasiskundė policijai, kuri porai pateikė kaltinimus. „The Asian Age“ rašo, kad hinduistų dva-

sininkai buvo įtūžę. „Netoleruosi-mo tokio pobūdžio kultūrinio teršimo“, — sakė Pūshkar dvasininkas vienijančias organizacijos vadovas Ladoo Ram Sharma.

I Pūshkar, kur yra garsi Brahmai skirta šventykla, atvyksta daug turistų, kuriuos privilegija aplink plytinti dykuma, iškylos kupranugariais ir kasmetinė kupranugarių mugė. Indijoje galioja griežti padoru-mo įstatymai ir viešas bučiavi-masis beveik visose šalyje yra vertinamas nepalankiai.

(BNS)

Tai - Jūsų laikraštis

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

„DRAUGAS“ VISADA MIELAI remia lietuviškas organizacijas ir džiaugiasi, kai tos organizacijos atsako tuo pačiu. Štai į skelbiamą „Draugo“ pokylį, kuris įvyks spalio 16 d., 4 v.p.p. Lietuvių opera užsisakė viso stalo bilietus. Tariaume nuosirdų aciu ir laukiame kitų, prisijungiančių prie lietuviškos spaudos palaikymo.

„DRAUGO“ GEGUŽINĖ JAU ŠI savaitę! Sekmadienį, spalio 2 d., 11:30 v.r. - šv. Mišios, kurias aukos kun. Viktoras Rimšelis. 12 v.p.p. - pietūs ir linksmybės. Meninė programą atliks grupė „Vėjelis“. Gegužinės metu vyks knygų mugė, kur labai pigiai galėsite nusipirkti naujų ir seniau išleistų lietuvių autorių knygų suaugusiems ir vaikams. Laukiame visų atvykstančių!

„JŪSŲ PARAMA YRA DIDŽIULIS indėlis mano išsilavinimui ir pasiekimams...“ - šiais žodžiais LF nariams už skirtą stipendiją dėkoja magistratūra studijuojanti Lina Lamanaukaitė. Maloniai kviečiame visus, kuriems rūpi lietuviško jaunimo švietimas, savo indėliais jungtis prie LF darbų. Mūsų adresas: Lietuvių fondas, 14911 127th Street, Lemont, IL 60439, tel. 630-257-1616.

ŠV. KAZIMIERO KONGREGACIJOS seserys maloniai kviečia dalyvauti šv. Mišiose ir pasimelsti, kad kongregacijos įsteigėja motina Marija Kaupaitė būtų paskelbta palaimintąja. Mišios bus šį šeštadienį, spalio 1 d., 9:30 v.r. seselių motiniškame name, 2601 West Marquette Road, Chicago. Mišias aukos kunigas Bernard Danber, O.S.A. Šv. Kryžiaus ligoninės kapelionas. Prašome dalyvauti. Įėjimas tik per priekines duris.

KVIEČIAME VISUS! „Pabendraavimo pietūs“, kurie vyks spalio 9 d., 12:30 v.p.p. Pasaulio lietuvių centre, Lemont. Vietas prašome iš anksto užsakyti pas V. Gvildienę, tel. 630-271-9136.

SPALIO 8 D. TĖVŲ JĖZUITŲ koplyčioje (Della Strada) ir Jaunimo centre apsilankys Čikagos vyskupas Gustavo Garcia-Siller. 12 v.p.p. vyks šv. Mišios, kuriose dalyvaus Čikagos litu-

anistinės mokyklos mokytojai ir mokiniai; 1 v.p.p. vyks Jaunimo centre įsikūrusių organizacijų veiklos pristatymas, kuriame dalyvaus Jaunimo centro, šeštadieninės lituanistinės mokyklos, Lituanistikos tyrimo ir studijų centro, Pedagoginio lituanistikos instituto, Moterų klubo, Čiurlonio galerijos ir kt. organizacijų vadovai.

KUNIGO ALFONSO LIPNIŪNO 100 metų gimimo ir 60 metų mirties minėjimas įvyks 2005 m. spalio 30 d., sekmadienį, 3 v.p.p. Čiurlonio galerijoje, Jaunimo centre. Prisiminsime šio lietuviybės ir žmoniškumo švieškos skleidėjo ir kandidato į šventuosius gyvenimą. Rengia Lietuvių rašytojų draugija.

LIETUVIŲ VERSLO TARYBA (Lithuanian Business Council) kviečia į linksmą vakaronę, kuri įvyks penktadienį, rugsėjo 30 d., 7 v.v. kavinėje „Smilga“ (2819 83rd St., Darien, IL 60561). Ši vakaronė rengiama Panevėžio verslininkų apsilankymo Čikagoje proga. Tai puiki galimybė susipažinti su svečiais iš Lietuvos, užmegzti ar atnaujinti ryšius su bendraminčiais: buvusiais, esamais ir busimais verslininkais iš Čikagos ir jos apylinkių, pabendrauti, pasiginčyti bei pasilinksinti. Norint dalyvauti prašome registruotis tel. 312-927-0297, arba e-pštu: aldaz@yahoo.com. Lauksime visų!

SPALIO 8 D., 6 V.V. LAIKRAŠTIS „Dirva“ švenčia 90-ies metų jubiliejų. Ta proga ruošama iškilminga vakarienė. Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos Seimas vyks spalio 7, 8, 9 dienomis Balzeko lietuvių kultūros muziejaus patalpose Čikagoje. Tautinės Sąjungos nariai ir svečiai kviečiami Seime ir iškilmingoje vakarienoje gausiai dalyvauti. Dėl informacijos skambinti tel. 708-499-2172.

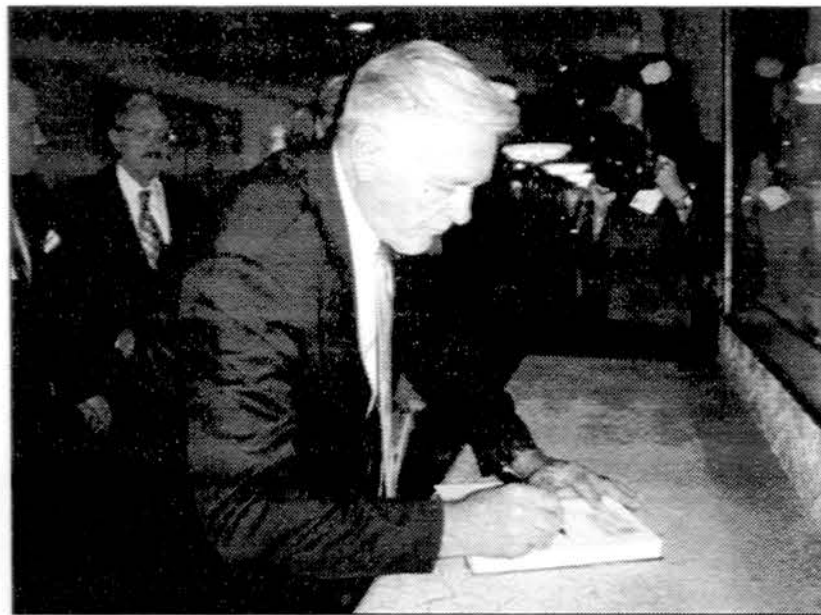
UŽ LIETUVOS DUKTERŲ draugijos mirusias nares, jų prisiminimui šv. Mišios bus aukojamos Pal. J. Matulio misijoje, Lemont, PLC, sekmadienį, spalio 2 d., 9 v.r. Narės prašomos skaitlingai dalyvauti, vėliau Bočių menėje pabendravimas prie kavutės. Dėl informacijos kreiptis tel. 773-925-3211.

Dėkojame ir mamai, ir dukrai! „Draugas“ gavo tokio turinio laiškelį iš Danutės (Roženaitės) Trotter, M.D., SC: „Mano mama, Elena Roženienė, prašė, kad aš atsiųsčiau paramą Jūsų laikraščiui, tad parašiau Jums čeki“. O tas čekis - net visas 1,000 dolerių! Esame nuosirdžiai dėkingi gyd. Danutei Trotter ir jos motinai Elenai Roženienei už paramą vieninteliui užsienio lietuvių dienraščiui „Draugui“.



Švento Kazimiero seserų vienuolyno koplyčioje, Čikagoje, rugpjūčio 15 d., 10:30 v.r. šv. Mišių metu šešios šv. Kazimiero seserys minėjo savo auksinį tarnystės Dievui ir Bažnyčiai jubiliejų. Nuotraukos pirmoje eilėje iš kairės stovi jubiliešės: seselė Bernadette Marie Janus, seselė Dolorine Lopez, seselė Mary Eva Revas ir seselė Grace Ann Kalafut; antroje eilėje iš kairės: seselė Wanda Marie Kamza, generalinė viršininkė seselė M. Immacula Wendt ir seselė Rita Marie Kerdock.

LIETUVOS PREZIDENTO VIZITAS ČIKAGOJE



Prez. Valdas Adamkus.

Prez. Valdas Adamkus yra dažnas svečias Čikagoje, nes jis čia praleido daugiau negu 40 metų, kuomet šiame mieste gyveno, dirbo. Nors pastaruoju metu jo pareigos vis rečiau į šį „vejuotą miestą“ leidžia užsukti, tačiau, jeigu tik atsiranda proga, ilgiau ar trumpiau stengiasi čia pabuvoti. Ypatingai, kuomet į Amerikos padangę jis atvyksta kitais reikalais, tada būtinai aplanko ir savo buvusius namus ir draugus.

Šį kartą Lietuvos vadovas Čikagon atvyko po savo oficialaus vizito Jungtinėse Tautose, New York, kur jis skaitė paskaitą šios tarptautinės organizacijos 60-oje Generalinėje asamblėjoje ir vėliau susitiko su kai kurių valstybių atstovais, žymiaisiais pareigūnais.

Čikagoje V. Adamkus pasirodė rugsėjo 16 d. ir čia išbuvo iki 19 d. Šį kartą jis daug viešų susitikimų nebuvo numatęs, nes norėjo pailsėti, pabendrauti su savo ilgametiais draugais ir gerais pažįstamais. Tačiau neišvengė poros svarbesnių progų, kur turėjo galimybę pasireikšti viešai. Viena iš jų buvo pasimatymas su Čikagos miesto meru Richard Daley (jį prezidentas gerai atsimena iš ankstesnių laikų, kada čia yra tekę dirbti), o taip pat paskaita-pagerbimas, surengtas amerikiečių organizacijos „Chicago Council of Foreign Relations“.

Rugsėjo 19 d. vakare į Čikagos miesto centre esanti

„Hilton“ viešbutį susirinko apie šimtas žmonių, kurie čia iš klausė prezidento paskaitos aukščiau minėtos organizacijos forumo „Čikaga ir pasaulis“ rėmuose. Paskaitos tema - demokratizacija Rytų Europoje.

Lietuvos prezidentas jos pradžioje pasidžiaugė, galėdamas vėl pabuvoti savo draugu, buvusiu kolegą ir daugelio kitų, pažįstamų jau daugelį metų tarpe. Jis padėkojo už pakvietimą į šį pagerbimo priėmimą.

„Kaip jūs žinote, Čikaga buvo mano gyvenimo dalis - panašiai kaip Amerika mano tautiečiams, iš kurių didelė dalis Čikagos apylinkėse rado prieglobstį ir namus. Aš esu dėkingas „Chicago Council of Foreign Relations“ už progą sugrįžti čia po mano paskutinio pasirodymo prieš trejus metus“

— kalbėjo Lietuvos vadovas.

Jis pažymėjo, jog nuo to susitikimo Čikagoje 2002 m. rugsėjį, kuomet buvo paminėtos 9/11 tragedijos pirmosios metinės, daug kas pasikeitė, daug dalykų buvo peržiūrėta, ypač liečiantys valstybinio saugumo sritį. Tada jis aptarė tarptautinius santykius, bendrus JAV ir Lietuvos interesus ir demokratizaciją Rytų Europoje ir už jos ribų. Prezidento mintys buvo aiškos ir gilios, gaila, kad šio reportažo rėmuose negalima jų išsamiau čia pateikti. Čia norisi pasakyti, kad prezidentas akcentavo susirūpinimą Juodosios jūros ir pietinio Kaukazo kraštais, kurie turėtų būti įtraukti į demokratizacijos procesą ir net kelė reikalingą nepalikti Baltarusijos problemų nuošalyje.

Lietuvos prezidentas pataravo JAV prez. George W. Bush pasisakymą apie „žygiuojančią demokratiją“. Jis priminė ir „Paxa Americana“, kuri yra visiškai priešingybė Šaltojo karo „Skaldyk ir valdyk“ šūkiui, savo mintis baigdamas:

„Todėl šiandien mes neturime kito pasirinkimo, kaip tik laisvės kelio tęsimą. Nes jis yra vienintelis galimas langas tiems, kurie nori džiaugtis galimybe gyventi ir dirbti saugioje ir klestinčioje demokratinėje bendruomenėje“.

Lietuvos prezidentas susilaukė daug plovimų, o taip pat ir klausimų iš susirinkusiųjų. Nemaža salėje kartu su amerikiečiais buvo ir lietuvių. Šalia kitų lietuvių veikėjų paskaitoje buvo ir Lietuvių bendruomenės darbuotojos - Regina Narušienė, Aušrelė Sakalaitė ir kt.

Šis Lietuvos prez. V. Adamkaus pagerbimo vakaras buvo pradėtas rengėjų grupės prezidento Marshall M. Bouton trumpa įžanga, o po jos buvo vakarienė Lietuvos vadovo garbei. Prieš paskaitą V. Adamkų kiek plačiau pristatė rengėjų grupės viceprezidentas Jhon M. Ryan, kuris davė busimo kalbėtojo biografinių duomenų. Jis neužmiršo pasakyti, kad Lietuvos prezidentas gimė Lietuvoje, o į JAV su šeima emigravo 1949 m.

Kadangi V. Adamkus dar tą patį vakarą turėjo išvykti į Lietuvą, atsakęs į klausimus, kartu su savo palydovais išskubėjo į O'Hare oro uostą. Kai kurie geri draugai dar stengėsi paspausti ranką, o autografus jis dalino net eidamas koridorium.

E. Šulaitis



Regina Narušienė ir Aušrelė Sakalaitė.

E. Šulaitis nuotraukos.

V. Ušackas pristatė programos „Kelio gairės“ planą

Lietuvos Respublikos (LR) ambasadorius Jungtinėse Amerikos Valstijose (JAV) Vygaudas Ušackas rugsėjo 13 d. JAV Kongrese pristatė šalies pažangą, įgyvendinant JAV vizų atsisakymo programos „Kelio gairės“ planą.

„Lietuva jau nuo gegužės 1 d. pradėjo išdavinėti LR diplomatinis pasus su integruota skaitmenine laikmena biometriniais duomenimis įrašyti“, — kalbėjo Lietuvos diplomatas, Kongreso nariams pademonstravęs savo asmeninį pasą su integruota laikmena.

„Biometrinis duomenų buvimas kelionės dokumentuose yra viena iš saugumo priemonių, kurias reikia įgyvendinti šalims, norintioms tapti JAV vizų atsisakymo programos narėmis. Lietuva tapo antrąja ES valstybe, pradėjusia išdavinėti tokius kelionės dokumentus. Mes glaudžiai bendradar-

biaujame su savo kolegomis iš JAV Krašto saugumo bei Valskybės departamentų, siekdami, kad Lietuva kuo greičiau atitiktų kriterijus, keliamus valstybėms, dalyvaujančioms JAV vizų atsisakymo programoje. Mes taip pat dirbame su JAV ambasada Vilniuje aiškindami mūsų valstybės piliečiams kaip yra svarbu laikytis JAV vizų keliamų vizito trukmės reikalavimų“, — sakė Lietuvos ambasadorius pabrėžęs, jog bevizis režimas su JAV atspindėtų realiai egzistuojančius glaudžius Lietuvos ir Amerikos politinius, ekonominius, kultūrinius santykius, tik dar labiau juos sustiprindamas.

„Kelio gairių“ planą pasiūlė JAV prezidentas George W. Bush per vizitą Slovakijoje 2005 metų vasario 24 dieną. Jungtinių Valstijų vyriausybės parengtas planas numato galimybę JAV vizų atsisakymo pro-

gramą ateityje taikyti naujosios Europos Sąjungos narėms tapusių Vidurio ir Rytų Europos valstybių piliečiams.

Rugsėjo 13 d. JAV Kongrese surengtame seminare Baltijos valstybių ir Amerikos santykių tema taip pat kalbėjo Latvijos Seimo pirmininkė Ingrida Udre, JAV Kongreso narys iš IL valstijos John Shimkus, JAV Valstybės departamento sekretoriaus pavaduotojas Mark Pekala, Estijos ambasadorius JAV Juri Luik. Seminarą vedė žymaus JAV savaitraščio „Newsweek“ žurnalistas Richard Wolfe.

Kęstutis Vaškelevičius

LOS ANGELES RETRO ŠOKIŲ GRUPĖ

VISUS, VISUS, VISUS

SPALIO 15 D. 7 VAL. VAK.

KVIEČIAME Į LOS ANGELES ŠOKIŲ TRUPĖS „RETRO“ PASIRODYMĄ

JAUNIMO CENTRO DIDŽIOJOJE SALĖJE, 5620 S. CLAREMONT AVE., ČIKAGOJE.

Trupės vadovė - Sigita Barysienė.

Matysite šokant valsa ir foksotrotą, tango ir rumbą...

Koncertą organizuoja dienraštis „Draugas“.

Bilietai parduodami „Seklyčioje“ ir „Draugo“ administracijoje.

„Draugas“ kviečia

visus savo skaitytojus ir rėmėjus į kasmetinį „Draugo“ pokylį, kuris įvyks spalio 16 d., 4 v.p.p. „Paradise“ pokylių salėje, 9220 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL.

Pokylio meninę programą atliks „Retro“ kolektyvas iš Los Angeles, CA.

Bilietus galite įsigyti „Draugo“ administracijoje. Adresas: 4545 West 63rd Street, Chicago, IL 60629, tel. 773-585-9500.

„DRAUGO“ KNYGYNĖLYJE

Irena Mačiulytė Guilford „PRISILIETIMAS“

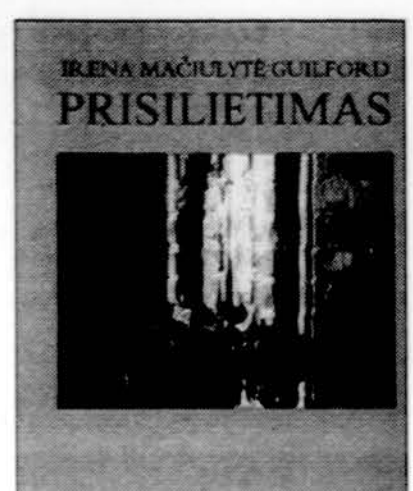
„Mano gyvenimo šešėlis plevėna Lietuvoje, nors aš niekad ten negyvenau. Jis gyvena mano senelių ir tėvų, mano tetų ir dėdžių, pusbrolių ir pusseserių mintyse. Jie regi jį, ir aš, niekada jo nemačiusi, jį irgi regiu. Šešėlis pilkas, kaip prieblanda, ir liūdnas.

Kai žvelgiu į tuos, kurie pasiliko, regiu, koks mano gyvenimas turėjo būti. Dalis manęs tebegyvena ten, mieganti aš, išplėsta, išnešta prieš gimtą, pusė mamos, pusė tėvo, iš

Lietuvos“.

Knygą iš anglų kalbos vertė Dalia Cidzikaitė ir Aušra Veličkaitė. Išleista 2002 metais Čikagoje.

Knygos kaina 17 dol. pridėdant 9 proc. užsisakant IL valstijoje. Vienos knygos persiuntimo kaina 5 dol., už kiekvieną papildomą knygą 1 dol. mokestis. „Draugo“ knygynėlio adresas: 4545 West 63rd Street, Chicago, IL 60629. Telefonas pasiteiravimui 773-585-9500.



Ar jau grąžinote „Draugo“ laimėjimo bilietėlių šakneles?

Laimingųjų bilietų traukimas vyks metiniame „Draugo“ pokilyje š.m. spalio 16 d., tad laiko nedaug liko, pasistenkite dar šiandien išsiųsti šakneles „Draugo“ administracijai, kad galėtumėte įjungti į busimųjų laimėtojų skaitį.

Grąžindama laimėjimo bilietėlių šakneles, Irena Kairys iš Oak Lawn, IL, kartu atsiuntė ir 50 dol. auką. Labai aciu!

Stasys Surantas iš Rockford, IL, grąžindamas „Draugo“ laimėjimo bilietėlių šakneles, pridėjo 80 dol. auką. Esame nuosirdžiai dėkingi!

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir priemonėmis nuosimčiais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.